

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Vol. LXXX Kaina 50 c.

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, RUGPJŪTIS - AUGUST 30, 1986

Nr. 170

Aušra Nr. 49(89)

Tarybinio kalinio memuarai

VI. Lapienis

(Tęsinys)

Gal tiktu mums dabar siek tiek pakalbėti ir apie tuos, su kuriais tekdavo susitikti, bendradarbiauti, pasitarti, o kartais gal ir jų patarimų paklausti. Aš manau, kad mūsų pokalbiai bus nuosirdūs, dalykiški. Juk nenorim vienas kitam nieko blogo. Ieškome tokių dalykų, kurie mus jungia, o ne tokių, kurie mus skiria. Manau, kad mes surasim bendrą kalbą.

Taigi pirmąją dieną tardytojas Urbonas dėjosi artimu žmogumi.

Kaip ta varna, turėdama sūrį snape, gudruolės lapės prašoma parodyti savo „gražų balsą“, išsižiojo ir sūris iškrito tiesiai lape į nasrus, taip ir aš, primiręs čekistų pinkles ir klastas, papasakojau, kad esu gimęs ir augęs neturtingoje gausioje darbininkų šeimoje (4 broliai ir 2 seserys)...

As pradžioje nežinojau, kad net visai nereikšmingas gyvenimo smulkmenas galima panaudoti piktam.

Bandžiau Urbonui aiškinti, jog mes stovime skirtingose pozicijose:

Esame priešingų pasaulėžiūrų, todėl sunku mums surasti bendrą kalbą. Esu tikintis katalikas, o jūs — marksistas-bedievis. Mums Dievas yra, viskas, o jums

Dievas yra niekas, iliuzija. Mums religija yra brangiausias dalykas, nes tai santykiavimas su Dievu. Marksistams religija yra opiumas, narkotikai, nuodai... Laisvės apribojimas, primetimas savo ištikinimui nieko gero neduos nei valstybei, nei visuomenei. Prievarta niekam nėra leista dorinti žmones.

Jūs patys nesilaikote tarybinų įstatymų, o reikalaujate, kad eiliniai piliečiai jų laikytųsi. Pvz., čekistai, darydami kratą 1973.XI.20 mūsų bute, paėmė daugelį religinių knygų, bet tik keletą įrašė į kratos protokolą (kratai vadovavo saugumo vyr. leit. Gudas), ir tais savo veiksmais pažeidė LTSR BPK 92 str. Antra, iki šiol negrąžino dalies religinių knygų ir nepaaiškino, kodėl negrąžino; negrąžino ir rašomosios mašinėlės, su kuria dar nieko nebuvo rašęs, nes neseniai ją buvau pirkęs. Negrąžintų knygų sąrašas pridėtas prie 1976.IV.23 pareiškimo TSKP gen. sekretoriui. O juk čekistai buvo žadėję grąžinti. Ką bendro turi su antitarybiškumu laidotuvių ir gavėnios giesmės, kurių taip pat negrąžino. Paskui sekė ilga tyla. Tardytojas kažką vis rašė, o aš tylėjau.

(Bus daugiau)



Valstybės sekretoriaus politinių reikalų pavaduotojas Michael H. Armacost, kairėje, ir Sovietų užsienio reikalų ministro pavaduotojas Anatoly L. Adamishin prieš pasitarimus Washingtono.

Simpoziumas Vienoje ir pasitarimai Washingtono

Viena. — Reuterio žinių agentūra praneša, kad ekspertas, kuris studijuoja Černobylyje branduolinio reaktoriaus sprogimą, mano, kad šios nelaimės visiškai daviniai paaiškės tik po daugelio metų. Jis pastebi, kad Sovietų Sąjungoje gali dar mirti apie 24,000 žmonių vėžiu, kuris ilgai turės įtakos sveikatai.

Dan Bennison, kuris yra Atomo Energijos komisijos narys, šiuo metu studijuoja balandžio 26 d. įvykusios nelaimės padarinius radiacijos srityje. Jo manymu, bus paliesti apie 21,000 žmonių nuo vidinės radiacijos, kuri žmonių organizmą pasiekė maisto keliu.

Ir daugelį tai reiškia mirtį, nes maiste esanti radioaktyvi medžiaga, kol ji bus galutinai pašalinta, gali trukti net iki 30 metų. Bennison pranešauja mirtį bent dar 160 asmenų, kurie buvo toje evakuacijos zonoje 20 mylių plote. Radiacijos bus paliesti beveik 75 mil. žmonių. Šito įvykio padariniai gali tęstis net 70 metų, kai žmonės mirs vėžio liga. Morris Rosen, kuris yra Branduolinio Saugumo skyriaus direktorius, sako, kad jo pramatymu šios nelaimės dar taip pat bus paliesti 24,000 gyventojų.

Sovietų pranešime rašoma, kad maždaug 6,550 žmonių bus paliesti, bet jie neįskaito

tę 792-jose parapijose. Vien praėjusiais metais Japonijoje buvo įsteigtos devynios naujos katalikų parapijos. Japonijos katalikus dvasiniai aptarnauja apie 1,800 kunigų. Didžiųjų seminarijų auklėtinį skaičių pakilo nuo 106-ųjų iki 147-nių. Praėjusiais metais Japonijoje buvo pakrikštyti beveik vienuolika tūkstančių katalikų. Japonijoje yra pagarsėjusios katalikų vadovaujamos aukštojo mokslo įstaigos, kurias gausiai lanko taip pat ir nekatalikai.

vidinės radiacijos, o tik išorinė. 31 asmuo jau yra miręs ir daugiau negu 200 sunkiai serga nuo radiacijos.

Sovietų delegacijos Vienoje narys Valery Legasov praneša, kad šių metų gale vėl pradės Černobylyje veikti kai kurie atominiai reaktoriai.

JAV ir Sovietų Sąjunga pradėjo aukšto rango atstovų pasitarimą apie pasauliui įvairiose vietose vykstančias krizes, kuriose susikerta abiejų kraštų interesus. Amerikos delegacijai vadovauja Valstybės sekretoriaus politinių reikalų vedėjas Michael H. Armacost, o Sovietų Sąjungos delegacijai užsienio reikalų ministro pavaduotojas Anatoly L. Adamishin.

Nemanoma, kad bus išspręsti visi klausimai, tačiau abi delegacijos žinos esančius numonių skirtumus Pietų Amerikos, Pietų Afrikos, Cambodijos, Korėjos, Afganistano ir Vidurinių Rytų klausimais ir kur yra galimas bet koks bendravimas.

Šitie pasitarimai yra įvadas į Valstybės sekretoriaus Shultz ir Užsienio reikalų ministro Eduard Shevardnadze konferenciją, kuri bus Washingtono rugsėjo 19 ir 20 dienomis. Ir tai gal ves į viršūnių susitikimą. Abi pusės jau turėjo pasitarimus ginklių kontrolės, kultūrinio bendradarbiavimo bei kitais panašiais klausimais, o taip pat ir žmogaus teisių, kaip pvz. išskirtų šeimų sujungimo reikalais.

M. Gorbachiovas tuo tarpu nesako, kad nori susitikti su JAV prezidentu, nes nesą progreso ginklių kontrolės klausimu. Bet rugsėjo 18 d. kalboje, kurioje pranešė, kad pratęsia branduolinių ginklių bandymų sustabdymą, pasisakė manąs, kad abi pusės viršūnių susitikime gal galės pasirašyti susitarimą, kuriuo bus atsisakyta bet kokių branduolinių bandymų. Amerika atmetė šį pasiūlymą, nes turi pirma sumoder-

TRUMPAI IŠ VISUR

Po Černobylio katastrofos turizmas į Lenkiją labai sumažėjo, net 40,000 žmonių atšaukė savo keliones, praneša Lenkijos turizmo įstaiga. Prarasta 6 mil. dol. pajamų. 3,000 asmenų atsisakė iš Amerikos ir 7,000 iš Vokietijos.

Gynybos departamentas praneša, kad Pentagono bus atleista 600,000 personalo spalio mėnesį: 310,000 aktyvių ir 280,000 rezervų bei National Guard tarnybos asmenų pagal išlaidų mažinimo programą.

Uzbekistano ministeris V. Usmanov, kaip praneša Maskva, buvo nuteistas mirties bausme už kyšius ir fiktyvų subalansavimą įvairių sąskaitų. Jis rūpinosi medvilnės ir vilnos industrija. Kiti ministrai, kurie kartu su juo dirbo, gavo sunkias bausmes.

Rytų Vokietijos sargybiniai apšaudė vieną, norėjusį pabėgti iš „rojaus“. Padarytas video filmas buvo parodytas vokiečių televizijoje, kaip jį ginkluoti sargybiniai su iškeltomis rankomis nusiveda atgal į „rojų“.

Pakistano vyriausybės daug rūpesčių kelia daromi neramumai krašte. Apie 2,000 yra suimti ir laikomi kalėjime. Jie kaltinami norėjusiu suskaldyti Pakistaną. Demonstracijos vyksta visame krašte ir skelbia, kad reikia atstatyti demokratiją. Benazir Bhutto, kuri skaitoma opozicijos lyderiu, yra areštuota ir nuo rugsėjo 14 laikoma kalėjime.

Nelegali imigracija į JAV visada buvo gausi. Apskaičiuojama, kad 1,8 mil. asmenų šiomet bus suimti, kurie įvairiais keliais atvyko į JAV. Imigracijos įstaigai trūksta daug tikrintojų, nes daugelis tarnautojų atsisako tos tarnybos. Ši įstaiga taip blogai tvarkosi su jų dokumentais, kad tie, kurie buvo deportuoti už kokį nors nusikaltimą, vėl tuoj sugrįžta į JAV ir čia toliau gyvena.

Buvęs Filipinų prez. Marcos gali dar būti JAV metus laiko, kaip praneša Imigracijos įstaiga. Kartu ir visi jo 87 palydaviai.

Irano dujas Sovietų Sąjungai

Teheranas. — Irano valdžia paskelbė, kad susitarė su Sovietų Sąjunga siųsti jai Irano natūralias dujas. Šią dujų prekybą pradėjo buvęs Irano šachas. Po revoliucijos naujoji vyriausybė dujų sovietams neparduodavo. Dabar, sumažėjus Irano naftos pajamoms ir karui su Iraku reikalaujant vis daugiau lėšų, iraniečiai nutarė vėl pardavinėti sovietams dujas. Praėjusią savaitę Maskvoje lankėsi Irano naftos ministeris ir pasiūlė dujas. Paskelbta, kad abiejų šalių specialistai svarstys šią galimybę.

Amerikos nuomone, tokiam viršūnių susitikime reikia spręsti ne tik ginklių kontrolės klausimą, bet eiti žymiai plačiau, į kurį turi įeiti sovietų veikla Nicaragvoje, Angoloje, Afganistane ir Vidurio Rytuose.

Pranešama, kad vienas iš tų klausimų — Afganistano — bus svarstomas kitą savaitę Maskvoje.

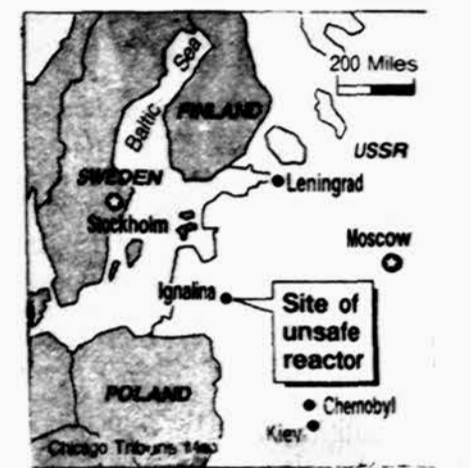
Lietuvos Ignalinoje atominis reaktorius nesaugus

Stockholmas. — Švedijos ekspertai sako, kad atominis reaktorius Lietuvoje yra daug mažiau saugus, negu kad Černobylio Ukrainoje.

Švedai savo viešame pranešime rašo, kad saugumo priemonės dideliame Ignalinos pastate yra žymiai menkesnės negu Černobylio. Ten sakoma, kad šis milžiniškas pastatas turi 1,000 megavatų, bet naudojama lyg jame būtų 1,500 megavatų. Pataisymai dar daugiau ap sunkintų reaktoriaus nuolatinių šaldymo šerđį. Hans Bartsch, kuris yra šių įgėjinių ekspertas, savo duotame interviu pareiškia, kad jei temperatūra toje šerdyje nekontroliuojamai kyla, tai žiedai, kurie apjuosia atominio kuro elementus, gali trūkti ir tokiu būdu praleisti radioaktyvinę medžiagą. Švedai labai studijavo Ignalinos reaktorių, kiek tik jiems buvo prieinama, o ypač po įvykusios nelaimės balandžio 26 dieną Černobylyje. Ignalinoje yra statomi penki reaktoriai ir vienas iš jų jau pilnai veikia nuo 1983 metų. Kaip švedų

spauda rašo, Ignalinoje yra panaudotas tas pats modelis, kaip ir Černobylio.

Švedijos Gynybos instituto oficialus pranešimas sako, kad jie užregistravo mažus radioaktyvius medžiagos pralaidumus net šešiais atvejais iš Ignalinos reaktoriaus. Ir Švedijos ekspertai, kurie dalyvavo Tarptautinės Atominės Energijos konferencijoje Vienoje, pareikalavo iš Sovietų Sąjungos daugiau informacijų apie Ignalinos branduolinę stotį.



Zemėlapis, kuriame pasaulio spauda pažymi Ignaliną, tačiau gaila, kad nėra pažymėta Lietuva.

Vienos simpoziume dr. Robert Gale iš Los Angeles, kuris yra kaulų specialistas ir padėjo Černobylio nelaimės paliestoms aukoms, sako, kad jis tiki, jog apie 75,000 žmonių gali mirti per sekančius 70 metų pasaulyje nuo vėžio vien tik nuo Černobylyje įvykusios katastrofos.

Sovietai oficialiai pranešė, kad 31 asmuo jau yra miręs, 200 žmonių labai kenčia nuo radiacijos užnuodijimo, o 100,000 asmenų buvo evakuota.

Suimti izraeliečiai heroino pirkliai

New Yorkas. — Apsie 40 narkotikų skyriaus agentų tik neseniai Brooklyne areštavo 5 Izraelio piliečius, kurių pasikalbėjimus buvo užrašę juostose. Visi jie dalyvavo narkotikų prekyboje, kurios savaitinė apyvarta buvo milijonas dolerių. Jie gyveno Brooklyne, Manhattane ir Staten Islande. Narkotikų skyriaus viršininkas Francis C. Hall aiškina, kad „Mes žinome, kad visas šis dalykas veikia jau 2 metus“. Užsikas-kavę tarnautojai juos sekė ilgą laiką, net ir namą buvo nusipirkę State Islande, kad geriau galėtų sužinoti visą šios prekybos tinklą, kuriame vyko narkotikų iš Izraelio pasiekimas.

Stiprus jų sekimas prasidėjo tik praėjo lapkričio mėnesį, kai hebrajiškai kalbantys agentai sekė narkotikų telefoninius pokalbius ir juostose įrašytus vaizdus.

Iš viso buvo išleista 118,000 dol. perkant heroiną ir kokainą, pasakoją Francis C. Hall. Brooklyne visi 6 buvo apkalinti narkotikų spekuliacija, de ja, vienas iš jų dar prieš tai pabėgo iš krašto. Suėmimo metu buvo rasta tik svaras heroino, 10,000 dol. pinigais ir daug kitos rūšies narkotikų, tačiau tai buvo labai ir labai didelis narkotikų prekybos tinklas, kaip tvirtina tas pats Hall. Jie daugiausia prekiaavo tik heroinu. Jie įveždavo maždaug 100,000 dol. vertės heroino kiekvieną savaitę ir gatvėse parduodavo maždaug už milijoną dol. Suimtieji yra Shlomo Aked, Bruno Benishayau, Simon Cohen, Ziv Oved ir Alex Palace.

JAV karinės aviacijos vadovybė paskelbė apie planuojamą nedidelę raketą, kuri galėtų iškelti į erdvės orbitą privačių bendrovių satelitus. Raketa sudarytų konkurenciją Europos raketai „Ariane“.

Nubaudė estą

Sovietinis teismas Estijoje, kaip praneša spaudos agentūros, nuteisė dvejus metus kalėti baptystų religinės bendruomenės narį — 27-erių metų amžiaus Pavel Vezikov už įstatymų draudžiamą religinę veiklą. Jis buvo įsijungęs į vieną religinių veikėjų pogrindžio būrėlių, paskelbusį kelis dokumentus apie religinės laisvės varžymus Sovietų Sąjungoje. Raštuose, tarp kita ko, buvo reikalaujama peržiūrėti vadinamuosius kulto įstatymus, varžančius tikintųjų veiklą, draudžiančius religiniai auklėti vaikus ir jaunimą. Dėl religinės laisvės varžymų iškėlimo Vezikov buvo apkalintas sovietinės santvarkos šmeižimu ir nuteistas dvejus metus kalėti.

KALENDORIUS

Rugpjūčio 30 d.: Bonifacas, Teklė, Augūna, Kintenis.
Rugpjūčio 31 d.: Raimundas, Amija, Širmantas, Vilmė.
Rugsėjo 1 d.: Egidijus, Verena, Daugvinas, Gunda.
Rugsėjo 2 d.: Antoninas, Kalista, Protenis, Tugaudė.
Rugsėjo 3 d.: Grigalius, Bronislava, Sirputis, Mirga.

ORAS

Saulė teka 6:16, leidžiasi 7:35.
Debesuota, pietryčių vėjas. Temperatūra dieną 7-11, naktį 5-11.

KATALIKAI PASAULYJE

Bažnyčios vaidmuo

Kai kurie Vakarų laikraščiai cituoja žinomo sovietų savitiraščio „Literaturnaja Gazeta“ šių metų gegužės 21-mos dienos laidoje paskelbtą rašytojo Leonido Počivalovo platų reportažą, kuriame autorius pozityviai pasisako apie katalikų Bažnyčios vaidmenį Lenkijoje. „Bažnyčia Lenkijoje — rašo Počivalovas — visais sunkiais istorijos laikotarpiais išliko pastoviai patriotiška. Tiek valstybės padalinimų laikais, tiek hitlerinės okupacijos laikotarpyje Lenkijos Bažnyčia griežtai atmetė bet kokią bendradarbiavimą su okupantais. Tautos akyse tai išugdė nepaprastą pagarbą Bažnyčiai. Kunigai kovoja prieš girtavimą, prieš chuliganizmą, prieš dorovinį palaidumą, — pripažįsta „Literaturnaja Gazeta“. Dėl to kaip anksčiau, taip ir šandien, daugelyje miestelių Lenkijoje kunigas yra svarbiausias asmuo.

„Taika be sienų“

Šiomis dienomis Brezje šventovėje. Slovėnijoje, įvyko tradicinis kasmetinis austrų, slovenų ir italų tikintųjų iš Karincijos, Slovėnijos ir Friulio maldos už taiką susitikimas. Šiais metais jam buvo parinkta tema „Taika be sienų“. Trijų tautybių tikintųjų maldos susitikimų Brezje šventovėje tikslas yra ugdyti tarpusavio susipratimą ir bendradarbiavimą tarp skirtingų kalbų, kultūrų ir etninių grupių, bet to paties tikėjimo žmonių, tuo būdu konkrečiai padedant kurti taiką Europos tautų tarpe.

Urugvajus laukia

Urugvajaus vyskupai praneša, kad popiežius Jonas Paulius II ateinančiais metais kovo mėnesį aplankys Urugvajų. Vyskupai bendrame ganytojiniame laiške džiaugiamiesi numatomu popiežiaus vizitu, reiškia viltį, kad šis istorinis reikšmės įvykis atneš Urugvajaus Bažnyčiai gausių dvasinių vaisių, kad visi jos nariai pasinaudos šia išskirtine proga atsinaujinti tikėjime.

„Opus Dei“ auga

Torreciudad šventovėje, Ispanijoje, buvo įšventinti dvidešimt naujų kunigų, priklausančių tarptautiniam katalikų sąjūdžiui „Opus Dei“. Nauji kunigai yra kilę iš dešimties kraštų įvairiuose žemynuose: Anglijos, Vokietijos, Austrijos, Ispanijos, Portugalijos, Filipinų, Hong Kongo, Argentinos, Peru ir Meksikos. Visi naujai įšventinti „Opus Dei“ sąjūdžio kunigai yra subrendę profesionalai: jų tarpe yra vienas kinas inžinierius iš Hong Kongo, meksikietis matematikas, ispanas chemikas. „Opus Dei“ sąjūdis, dabar veikiantis daugelyje pasaulio kraštų, suteikia progą savo nariams dvasiniai brandintis ir pašaukimą turintiems siekti kunigyستės toliau dirbant savo profesijose.

Japonai katalikai

Pagal paskutinius statistinius duomenis, Japonijoje dabar yra 435 tūkstančiai katalikų, kurie yra pasiskirs-



REDAGUOJA Jonas Žadeikis. Informacinę medžiagą ir nuotraukas siųsti: 4048 W. 91st Pl., Oak Lawn, IL 60453. Tel. 312-424-4150.

PIRMA SAVAITĖ JAS STOVYKLOJE DAINAVOJE

Jaunučių Ateitininkų sąjungos vasaros stovykla šiais metais vyko liepos 6-20 dienomis. Per dvi savaites Dainavos stovyklavietėje vaikai daug išmoko ir gražioje vasaros gamtoje pabendraavo su kitais lietuviukais. Stovyklos vadovė ir JAV centro valdybos pirmininkė Laima Braune, kartu su savo valdyba, paruošė vaikams „kelionę laiko raketa“. Kiekvieną dieną jie šventė naują mėnesį, to mėnesio gimtadienius ir išmoko apie senovės lietuvių papročius, kuriuos pritaikė prie dienų programų.

Šiais metais stovyklautojų buvo daugiau negu 130. Jiems vadovauti pakviestas didelis, talentingas štabas. Stovyklos komendantas buvo Rimas Gražulis, o vyriausiu berniuku ir mergaičių vadovai — Danius Barzdukas ir Dana Dutton. Būrelių vadovai buvo Kristina Zvinakytė, Ina Silgalytė, Vija Bublytė, Rima Polikaitytė, Dana Gražauskaitė, Onutė Žukauskaitė, Loreta Lukaitė, Gailė Radvenytė, Linas Biliūnas, Tauras Radvenis, Rimas Čaplinskas, Marius Katilius-Boydston, Gytis Liulevičius, Darius Steponavičius ir Tadas Slivinskas. Buvo ir įvairių mokytojų, kurie vaikus užėmė pamokų metu. Religinius pašnekesius pravedė stovyklos kapelionas, kun. A. Saulaitis. Kiti mokytojai buvo: rankdarbių — Jolanta Zubinienė, molių rankdarbių — Izabelė Korsakienė, gamtos — kun. A. Saulaitis ir Ottilija Barkauskienė, laikraščio vedėja — Jūratė Norvilienė, dainavimo — Audrius Polikaitis, meno — Dangulė Kuolienė, ideologinių pašnekesių vedėja — Birutė Bublienė, vakarinę programą vadovė — Daiva de Sa Pereira, sporto — Auksė Bankaitytė ir Aras Tijiūnė. Mokytojų padėjėjai buvo Vida Dirmantaitė, Tomas Marchertas, Rasa Rauckinaitė ir Tomas Zubinas.

Vaikais taip pat rūpinosi pajėgus vienuolis štabas. Vyriausiu šeimininku buvo Genė Bačinskienė. Jos padėjėja Laima Šalčiūnienė kartu su Jurina Rugieniene atliko ir ūkvedės pareigas. Kiti virtuvės darbininkai buvo Gita Gilvydytė, Rita Račkauskaitė, Ingrida Šalčiūtė, Elytė Jurkutė, Andrius Markvaldas, Paulius Šalčius ir Andrius Zubinas. Vaikai buvo stropiai saugojami prie Spygio ežero. Vandens saugumo instruktorius buvo Marius Gražulis, kuris su Marius Katilius-Boydston ejo vandens sargų pareigas. Naktį stovyklautojus saugojo nakties sargas, Vidas Jameikis.

Sekmadienį, liepos 6 d., stovyklautojai suvažiavo į Dainavą iš įvairių JAV-ų ir Kanados vietovių. Vaikams buvo laiko susipažinti su savo vadovais, su stovyklavietė ir su Spygio ežeru. Po šv. Mišių, stovyklos atidarymo, štabo bei temos pristatymo, visi kartu valgė vakarienę. Vakare, nors buvo labai, labai šilta ir tvanku, mes atšventėme Naujuosius metus ir bendrai sausio mėnesį. Žaidėme žaidimus ir išmokome apie senovės lietuvių burtus per Naujos metus. Tada visi

sugrįžome į barakus pirmą naktinį poilsio.

Pirmadienį, liepos 7 d., šventėme vasario mėnesį. Tai buvo lietuviškumo ir užgavėnių diena. Anksti atsikėlė, pasimankštinę, pavalgėme pusryčius ir susitvarkėme. Tada visi būreliai perėjo per tris pamokas — užsiėmimus. Po pietų ir poilsio valandėles, stovyklautojai maudėsi Spygyje, o paskui prasidėjo užgavėnių kaukių gaminimas ir blynų kepimas. Vaikams buvo duoti „markers“ arba flamasteriai ir popieriniai maišai. Jie labai gražiai sau pasigamino kaukes, kurias vakare dėvėjo kaukių balijuje. Maudymosi metu vyresnieji būreliai padarė tešlą iš kurios šeimininkės kepė blynus vakarienei. Į vakarienę visa stovykla atėjo apsirėngusi tautinėmis spalvomis. Po vakarienės minėjome vasario 16-tąją. Netrukus stovyklautojai persirengė. Tada įvairūs gyvūnai ejo parade ir laimėjo premijas už įdomiausias kaukes. Po smagaus vakaro, visi patenkinti ejo miegoti.

Liepos 8 d., antradienį, šventėme kovo mėnesį ir šv. Kazimiero šventę. Po užsiėmimų, pietų ir maudymosi Spygyje, darėme verbas iš Dainavos žiedų ir žolynų. Kai visi būreliai padarė po dvi verbas, jie pradėjo ruošti vakarinei programai. Po vakarienės prasidėjo Kaziuo mugė. Už išdalintus litus galėjome lankytis įvairiose stotyse: kovmės su riteriu, jojome arkliais, stebėjome komišką operaciją ir išsiptėme sau balionų karūnas, iš čigonų sužinojome ateitį, pasivažiavome sausainiais ir mėtėme miltų bombas į vadovus! Išismagine, žaidėme visą vakarą ir tikrai nenorėjome eiti gulėti.

Trečiadienį, liepos 9 d., per pietus mus aplankė Velykų bobutė, kuri visus apdovanojo saldainiais. Tą dieną šventėme balandžio mėnesį ir šv. Velykas! Po maudymosi ežere, žaidėme velykinius žaidimus, marginome ir ritinome margučius. Nepamiršome ir religines Velykų prasmės. Vakare dalyvavome velykinėje procesijoje su giesme ir maldomis į Dainavos Kryžių kalną. Po vakarienės kitoje pusėje vyko laulžas apie Velykas, Pelenę ir velykinius papročius.

Gegužės mėnesį minėjome ketvirtadienį, liepos 10 d. Ši diena buvo skirta prisiminti Sekmines, Motinos dieną, Piemenėlių šventę ir Mariją, Dievo motiną. Pavasario šventę pradėjome šv. Mišiomis Marijai gamtoje po ažuolu. Vakare buvo Piemenėlių pasilinksminimas. Žaidėme piemenų žaidimus, karves papuošėme savo nupintais vaikais ir žaidėme su dideliais sviediniais. Visus linksmus stovyklautojus vadovė netrukus nuvarė valgyti naktį pietų ir į lovas išleisti.

Liepos 11 d., penktadienis, buvo skirtas birželio mėnesiui. Tai buvo vasaros ilgiausia diena, bet labai lijo. Po užsiėmimų ir pietų, visi susirinkome į salę pažūrėti filmo „Oliver Twist“ ir valgėme skaniai paruoštus sprogūzus. Po filmo kiekvienas stovyklautojas nusipynė



Moksleivių stovykloje Dainavoje užkandžiauja Linas Balaišis, Tomas Jonys ir Vaidas Užgiris. Nuotr. Rūtos Musonytės

ATEITININKŲ SAVAITĖ KENNEBUNKPORTE

Kai Dainavoj vyko labai svarbi, lyg ir parengiamoji nepaprastosios konferencijos Toronte, stovykla, Kennebunkporte, pranciškonų vienuolyno vasarvietėje įvyko jau tradicija tapusi ateitininkų savaitė, į kurią suvažiavo arti septyniadesimt ateitininkų. Pažymėtina, kad tarp jų buvo ir jaunųjų šeimų bei jaunimo. Dauguma dalyvių buvo iš rytinio pakraščio, tačiau buvo jų ir iš Chicagos, Clevelando, net Floridos.

Savaitės programa buvo skirta Lietuvos krikšto 600 m. sukakčiai pasirovoti. Tad jos tema ir buvo sąmoningas tikėjimas. Seminarą — „Sąmoningas tikėjimas šv. Rašto ir Bažnyčios mokymo šviesoje“ — vedė svečias iš Toronto V. Kolyčius. Tam buvo skirti trys vakarai. Pirmojo vakaro tema — „Sąmoningo tikėjimo apibūdinimas“. Čia kalbėtojas

vaiką Joninių proga ir laukė sužinoti apie savo ateitį. Pavalgė vakariene, mes keliavome į kitą ežero pusę Joninių lauzi. Susėdome po pastogę, nes visur buvo šlapia. Matėme pasirodymus apie papartio žiedą ir net turėjome progą patys jo ieškoti. Per Joninių lauzą šoko 3 Jonai ir 1 Janina, pagal Joninių tradiciją. Vakara baigėme mesdama savo vaikams ant medžio šakų ir į ežerą, kad pramatytume savo vestuves.

Šeštadienį, liepos 12 d., mes šventėme liepos ir rugpjūčio mėnesius. Po užsiėmimų, pietų ir poilsio susirinkome atskiromis kuopomis. Vyko pasirodymas Jaunųjų ateitininkų sąjungos suvažiavimui su Birute Bublione. Surašę kuopų veiklos metų punktus, pasimaudėme ir lipdėm bei puošėm būrelių aivarus. Juos pagamine, grįžome valgyti vakarienės ir pasipuotė vakarui. Netrukus šokome, linksminomės viduje, vėliau linksmybės perkėlėme į lauką. Labai įsismagine, ilgai nenurimome barakuose!

Liepos 13 d., sekmadienį, šventėme „vadovužės“ mėnesį. Štai mėnuo, per kurį garbinome vadovus ir jiems visai padėjome. Po šv. Mišių, įvyko JAS suvažiavimas, kuriame stovyklautojai patys pranešė apie savo kuopų veiklą. Žodį tarė JAS centro valdybos pirmininkė Laima Braune, į jaunučius prabilo ir Ateitininkų federacijos vadas Juozas Polikaitis, specialiai atvažiavęs tai dienai į stovyklą. Maudymosi laiku vaikai pasimatė su tėvais, atvažiavusiais jų aplankyti. Vakare stovykla dalyvavo vadovų laulže. Tęsėsi „vadovužės“ mėnuo, nes visi pasirodymai buvo paruošti vadovų. Stovyklautojai stebėjo tris nykštukus ir nuostabią „AT Team“.

Pirma stovyklos savaitė buvo įdomi ir labai greitai prabėgo. Nekantriai laukėme antros stovyklos savaitės ir jos linksmybių pradžios. RIMA

James prof. J. Kačinsko. Girdėjome J. Kačinsko, A. Dvorako, R. Schumano ir F. J. Haydno kūrinis. Sekmadienio vakare įvyko poezijos šventė. Labai įtaigiai poeziją deklamavo ir skaitė (dukros Antaninos padedama) Izabelė Žmuidzinienė. Ypač gily įspūdį paliko Prano Pusedžio „Aštuntoji tvėrimo diena“. Šiurpus lietuvių skundas Viešpačiui buvo perduotas su stipria dramatine įtampa. Savo poezijos taip pat skaitė kun. L. Andriekus ir dr. Č. Masaitis. Žymi dalis skaitytos poezijos buvo religinio pobūdžio.

Tradicinis solistės Ginos Čapkauskienės koncertas įvyko sekmadienio (rugpj. 17 d.) vakare. Programa, sudaryta iš keturių dalių — religinės, patriotinės, dainų ir arijų, buvo išklaudyta su dėmesiu ir palydėta gausiais plojimais. Akompanavo M. Battista.

Viena popietė (rugpj. 14 d.) buvo skirta organizaciniams reikalams. Priimtos praeitų dvejų savaitių apyskaitos. Ateinančių metų ateitininkų savaitę (rugpj. 8-15) suorganizuoti vėl sutiko dr. Č. Masaitis. Plačiai išsikalbėta jaunųjų šeimų suorganizavimo reikalu. Priešpiečių metu, kas norėjo, galėjo stebėti įvairių vaizdajuosčių. Vieną priešpiečių A. Masionis, neseniai lankęs pavergtą Lietuvą, pasidalino savo patirtimi ir išspūdžiais.

Oras beveik visą savaitę buvo puikus, kas norėjo, naudojosi gražiu pajūriu. Savaitės vadovu buvo dr. A. Stankaitis. Savaitės oficialus užbaigimas įvyko po G. Čapkauskienės koncerto. Nuaidėjęs ateitininkų ir tautos himnams, vyko vaisės, o šeštadienio debesuotą rytą, pasimeldę už žuvusius ir mirusius ateitininkus, papusryčiavę ir atsiveikinę dauguma iškubėjo namo.

Taip šimetinė ateitininkų savaitė jau liko praėityje. Pradėta rengti beveik prieš 20 metų, pradžioji buvo vadinama sendraugijų stovykla. Pastebėjus, kad joje dalyvauja ir dalis jaunimo, ji pavadinta ateitininkų savaitė. Šių metų savaitė, kaip minėta, buvo skirta sąmoningumo tikėjimo temai. Ar mūsų tikėjimas po jos tapo sąmoningesnis, nedrįsčiau spręsti ir tai dėl to, kad seminaro dalyviai neparodė didesnio aktyvumo atliepiantį seminaro vedėjo dėstyta mintis. Tačiau savaitė tenka vertinti labai teigiamai, jau vien dėl to, kad ryžtamės kasmet susirinkti ir pabendrauti, kaip jauki ateitininkų šeima. Savaitės programą sekė ir kiti tuo laiku čia vasarąjūsieji net ne ateitininkai, tarp jų kons. A. Simutis ir jo žmona.

S. Dzikas

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY (USPS-161000)

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL. Subscription Rates: \$53.00, foreign countries \$53.00. Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas nesijunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėstį, atžymima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

	metams 1/2 metų 3 mėn.		
Chicago ir Cook County	\$53.00	\$30.00	\$20.00
Kanadoje (U.S.A. dol.)	\$53.00	\$30.00	\$20.00
Užsienyje	\$53.00	\$30.00	\$20.00
Kitur — Amerikoje	\$53.00	\$30.00	\$20.00
Savaitinis (Seštad. pried.)	\$30.00	\$19.00	—

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30—4:00; šeštadieniais nedirba.

• Redakcija straipsnius taisyso savo nuožiūra. Nesunaudotų straipsnių nesaugo. Juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neatkato. Skelbimų kainos prišunčiamos gavus prašymą.

Kai Dievas nori tikrai žmogų prie savęs pririšti, tada Jis pašaukia savo ištikimiausią pasiuntinį — rūpestį — ir jam sako: skubėk prie jo, sek jį, nesitrauk nuo jo... Ir net žmona prie to žmogaus arčiau neprisišlies, kaip rūpestis.

S. Kierkegaard

Tik tada pradėdama persekioti, kai nustoja vilties nugalėti.

Lammennais

DR. VIJAY BAJAJ
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ — VIDAUŠ LIGOS
IR ODOS CHIRURGIJA
(Augiui nuimami ofise)
2434 W. 71st Street, Chicago
Tel. 434-5849 (veiklia 24 val.)
Val. pirm., antr., ketv., penkt. nuo 12 iki 6 v.v.

DR. ANTONIUS KABINETA PERMĖ
DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
Tel. — 476-2400
Val. pagal susitarimą: pirm., ir ketv. 1-7, antr., ir penkt. 10-4; šešt. 10-2 val.

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING,
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. — 233-8553
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS
3921 W. 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. — 582-0221
DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
6441 S. Pulaski Rd.
Valandos pagal susitarimą

6132 S. Kedzie Ave., Chicago
WA 5-2670 arba 489-4441
DR. K. A. JUCAS
ODOS LIGOS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
Valandos pagal susitarimą

DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
Specialybė vidaus ir kraujo ligos
Nechirurginis išsiptėjusių venų ir hemoroidų gydymas
5540 S. Pulaski Road, Tel. 585-2802
Valandos pagal susitarimą
Penkt., antr., ketv. ir penkt. Reikaliui esant atvažiuoju ir į namus.

DR. JOVITA KERELIS
Dantų Gydytoja
TRADE CENTER BUILDING
9525 So. 79th Avenue, Hickory Hills
(Ant 95th St. 1 blokas į rytus nuo Roberts Rd.)
Tel. 598-6101 Val. pagal susitarimą

Tel. RE-liance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
Lietuvius gydytojas
3925 West 59th Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. nuo 12-3 val. popiet ir 5-7 val. vak. Treč. ir šešt. uždaryta

Tel. ofiso ir buto: OLYMPIC 2-4159
DR. P. KISIULIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 iki 8 val. vak. išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. popiet

DANTŲ GYDYTOJOS
DR. IRENA KYRAS
PROSTHODONTICIS — karūnelės, titeliai, plokštelės ir bendroji praktika.
DR. LAURA KYRAS
2659 W. 59 St. Chicago
Tel. 478-2112
Valandos pagal susitarimą

DR. IRENA KURAS
KŪDKIŲ IR VAIKŲ LIGOS
SPECIALISTĖ
MEDICAL BUILDING
3200 W. 81st Street
Ofiso tel. RE 7-1168;
Rezid. 385-4811

Dr. Tumasonio ofisė perėmė
DR. S. LAL
SPECIALYBĖ — VIDAUŠ LIGOS
2454 W. 71st Street
434-2123
Pirm. 2-7. Antr. ir ketv. 9-12. Penkt. 11-2

Ofs. tel. LU 5-0348; Rez. PR 9-5533
DR. FRANCIS MAZEKA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4255 W. 63rd St.
Val. pagal susitarimą: pirm., ir ketv. 12-4, 6-9; antr. 12-6; penkt. 10-12; 1-6.

Tel. 436-7700
VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
F.A.C.C.
KARDIOLOGAS
Širdies ligos
6132 S. Kedzie Ave., Chicago
Valandos pagal susitarimą

Namu 584-5527
DR. ALGIS PAULIUS
ORTOPEDINIS LIGŲ NEUROLOGAS
CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.
Tel. 325-2670
1185 Dundee Ave., Egin, Ill. 60120
Tel. 742-0255
Valandos pagal susitarimą

Tel. 282-4422
DR. ROMAS PETKUS
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
Chicago Eye Institute
4200 N. Central Ave.
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREKIS
DANTŲ GYDYTOJA
8104 S. Roberts Road
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 563-0700
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS
(Kalba lietuviškai)
OPTOMETRISTAS
Tikrina akis. Pristato akinius ir „Contact lenses“
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

Dr. Tumasonio ofisė perėmė
T. RAMA, M.D.
Specialybė — Chirurgija
2454 West 71st Street
Tel. 434-1818 — Rez. 852-0889
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 3 iki 7 v.v. Tik susitarus

DR. ANTANAS G. RAZMA
Specialybė — Vidaus ir plaučių ligos
2636 W. 71st St., Chicago, Ill.
Tel. 434-0180
11800 Southwest Highway
Palos Heights, Ill. 60463
(312) 361-4220 (312) 361-0222

DR. LEONAS SEBUTIS
INKSTŲ PŪSLĖS IR PROSTATO CHIRURGIJA
2656 W. 63rd Street
Val. antr. 1-4 p.p. ir ketv. 2-5 p.p. Šešt. pagal susitarimą
Ofiso tel. 776-2880, rez. 448-5545

Edmundas Vizinis, M.D., S.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbama lietuviškai
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)
Valandos pagal susitarimą
Tel. 585-7755

Ofs. tel. 586-3166; namu 361-3772
DR. PETRAS ŽLOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6745 West 63rd Street
Val. pirm., antr., ketv. ir penkt. 3-6; šeštadieniais pagal susitarimą

REDAKTORIŲ ATSISVEIKINANT

Kai reikia atsisveikinti žmogų, su kuriuo ilgai kartu dirbta, rūpintasi bendrais reikalais, sielotais kartais dėl smulkių nepasisekimų ar džiaugtasi ką nors laimėjus, tai darosi gaila ir liūdna. Juo labiau tai suriša su žmogumi redakcijoje, dirbant ne vien metus, tiesiog sergant spaudos reikalais. Lietuviška spauda iševijoje nėra jau taip laiminga, kad galėtų girti tik laimėjimais. Net ir tie laimėjimai dažniausiai nematomi, o nelaimės matomos ne tik redaktoriams, bet ir skaitytojams. Būna laimėjimų ir pralaimėjimų, būna linksmų ir skaudžių valandų. Vienintelis pasitenkinimas, kad atiduoti savo tautai ir tautiečiui viską, kas šiose sąlygose yra galima. Kartais net daugiau, nes dirbama ne valandomis, o antvalandžiais, net naktimis, nutraukiant poilsio laiką.

Šiandien kaip tik reikia atsisveikinti „Draugo“ pirmojo puslapio redaktorių Algį Pužauską. Jis dažniausiai buvo nematomas ir negirdimas, bet užpildydavo visą puslapį. Ir tai diena iš dienos, sekdamas pasaulines žinias, lietuviškus svarbiuosius įvykius, paruošdamas jų santarukas, kad skaitytojai būtų pasaulio politikoje ir pasauliniuose įvykiuose. Jis niekada nedėvėjo žinios buvimo ne taip lengvai randamos, nesidžiaugė, kai reikėjo žinias tik trumpinti, kad tilptų jam skirtoje vietoje.

Jis neapleidžia skėstančio laivo, bet išsina, kad jau amžius reikalauja užtarnauto poilsio ir jo darbą perimtu kiti, nors redaktorių mūsų tarpe nėra pertekliaus. Algis Pužauskas buvo ir tebėra žurnalistas iš pašaukimo, o ne atsitiktinai į tą darbą patekęs. Jis jautė ir jaučia savo pareigų svarbą, imasi už žinias atsakomybę, nors pasaulinės žinios ne dienomis, o valandomis keičiasi. Keičiasi ypač dabar, kai gyvenimas yra judesnis, kai pasaulio ribos pasidarė daug siauresnės. Atsakomybė už tai, ką jis davė skaitytojui, buvo jo pašaukimo dalis, kurią jis sąmoningai jautė ir vykdė.

Prancūzų žymusis žurnalistas ir filosofas Ernest Hello yra išsireiškęs, kad „kas kartą sąmoningai iš pašaukimo pasiėmė rašomąją plunksną, jos iki mirties nemes“. Nemes plunksnos ir A. Pužauskas. Jis paėmė plunksną dar būdamas Jėzuitų gimnazijoje, nors tuo laiku labiau žymėjosi sporte — krepšinyje. Jis ėmėsi plunksnos gyvendamas ir sunkiai dirbdamas Anglijoje, ėmėsi plunksnos ir darbo redakcijoje Amerikoje, nors jis galėjo pasirinkti pelningesnę ir geriau apmokamą ir mažiau prišiantį darbą. Juo labiau, kad tuo metu ir vaikus reikėjo leisti į mokyklą ir pačiam geriau įsikurti.

Žurnalistas yra iš pašaukimo ir iš reikalo, ypač iševijoje. Bet redaktoriams gali būti tik iš pašaukimo. Tai darbas neskaiciuojamas valandomis, nematuojamas antvalandžiais ar laisvalaikiais. Tikras žurnalistas redaktorius kėdėje dirba ne pasikirtą laiką, bet visą laiką — dieną ir naktį. Jis galvoja apie temas, žinias, informaciją. Jis kalba ne praėjimui, bet šios dienos kalba,

kad žmonės įvykius, kuriuos jis perteikia, geriau suprastų. Tikras žurnalistas neturi nei šventų, nei poilsio dienų, nes tuo laiku vyksta įvykiai, kuriuos jis turi liesti ir pateikti publikai jau gerai permąstytus. Redaktorius istorijos nekuria, bet istorijoje dalyvauja aktyviai, net labiau negu politikas, visuomenininkas ar visuomenės veiklus narys.

Atsisveikinant Algį Pužauską gaila tiems, kurie dar redakcijoje lieka. Tą spragą užpildys kiti, nauji, pasiryžę skaitytojui iševijoje duoti žinių, jį dominančių ir reikalingų. Bet buvęs redaktorius jau buvo pažįstamas savo svarstymais, logišku įvykių parodymu, sugestijomis, kurios reikalingos geresnei šios dienos įvykių informacijai. Pirmasis puslapis bus užpildytas, bet naujas žmogus duos naujai persvarstytus įvykius, naujas žinias, kurios gal vieniems skaitytojams labiau, kitiems mažiau patiks. A. Pužausko gerbėjai jo pasigies ir ilgėsis jo svarstymų ir pateiktam žinių, kaip ir jo buvę darbo draugai.

Algirdas Pužauskas „Drauge“ dirbo netoli dešimties metų. Su juo bendradarbiauti buvo gera, malonu, darbas buvo sklandus, nes jis jautė, kad spaudos darbas redakcijoje yra kolektyvinis, kad geriau ar blogiau išleisti laikraštį gali tik visa redakcija. Jis jautė atsakomybę savo, kaip pirmojo puslapio redaktoriaus, bet jautė atsakomybę ir už kitus puslapius. Jis norėjo, kad tame laikraštyje visi redaktoriai tarnautų tam pačiam tikslui — savo žmonių gerai informacijai. Jis žinojo sąmoningai savo pareigas iševijai ir jos tautiškumo išlaikymui svetimoje žemėje, bet taip pat savo pareigas kovoje prieš pavergtos Tėvyinės okupantą, kurio ranka kartais ir čia siekia.

Gaila visai likusiai redakcijai jį išleidžiant iš redaktoriaus kambario ir nuo redaktoriaus stalo. Jo gailės ir skaitytojai pripratę prie jo žodžio. Jis visuomet buvo tolerantiškas ir neprimetė savo pažiūrų ar savo galvojimo kitiems, bet taip pat turėjo kietą nusitartumą savo gyvenimo kelyje iševijoje. Ne dėl savo kaltės turėjo palikti savo žemę, pradėti naują gyvenimą. Jis dėlto nedarė nuolatinių nusienukų, kurie bet kuriais sumetimais nusilenkia prieš svetimą, juo labiau prieš savų brolių persekioją.

Algis Pužauskas yra žurnalistas iš pašaukimo. Jo talentas duoti kitiems informacijų rašytų žodžiu ir patenkinti lietuvių iševijoje, kurioje nori ar nenori jis jaučia svetimumą. Net geriausias kraštas, jei jis nėra gimtasis, yra svetimas ir šaltas, kuriame niekada neįsijaus savo tėviškės. Nesugyvens tolimuose vakaruose nė mūsų su gailėsčiu išleidžiamas redaktorius A. Pužauskas, nors gal ten ras gamtą panašesnę į savo tėviškę. Jo paguoda, kad jis savo talentu yra plunksnos žmogus, mūsų pasitenkinimas, kad jį turėsime bendradarbį. Ir skaitytojai tada dar labiau pajus tikrą žurnalista, kuris savo žodžiu duoda žmogišką išmintį, reikalingą visiems, svetur gyvenantiems ir norintiems geriau įsigyventi.

Pr. Gr.

Rudens scenos mus daug ko pamoko: gėlės vysta kaip mūsų viltys, lapai krinta kaip mūsų metai, debesy plaukia kaip mūsų iliuzijos, šviesa mažėja kaip mūsų proto išval-

gumas, saulė darosi šaltesnė kaip mūsų jausmai, upės užšąla kaip mūsų gyvenimas — viskas turi slaptą ryšį su mūsų likimu.

F.R. Chateaubriand

APIE LIETUVIŠKAS PAVARDES

RŪTA KLEVA VIDŽIŪNIENĖ

Ateidami į šį pasaulį kiekvienas atsinešame kokią nors pavardę, o varda tai jau parenka tėvai pagal savo išmonę, skonį ir palinkimus, — arba tautiškus senųjų kuni-gaiškų, arba romantiškai skambančius, arba labai kasdieniškus, o gal net visiškai svetimus tarptautinius, kad kitiems nebūtų vargo juos ištart.

Kitaip visgi sekėsi su pavardėmis. Kai per Lietuvą ėjo visokio plauko užkariautojai, dažnas lietuvis taikėsi prieš valdžios, prikabino prie savo aistiško kameino svetimas galūnes, stengėsi ponams įtikti ir patikti, dažnai net norėjo jais tapti. Taip ir mano protėviai iš Mickų tapo Mickovičiais, sekdami mada, o vieną iš giminės, kuris tada atsiskakė sulenkėti, girdėjau, išvarė iš namų ir atsižadėjo.

Savame krašte tada naujosios kartos dažniausia pasilaukė nuo seno įprastas pavardes, daug tuo nesisielodamos. Pagaliau prieš savo norą tapome iševijais, tai ir vėl ta pati bėda, niekas svetimųjų nuk negalėdavo ištart mūsų pavardžių, nenusilauždami liežuviu. Iševija čia vėl susiskirstė į kelias grupes. Vieni, kaip mano viena gerai pažįstama daktarė ir daktarinė, vos po pusės metų Amerikoje jau lenkėsi prieš savo naują gimę lopšio, kalbindama dukrą „How are you, Mary?“ Kitas iš Kenstavičiaus tapo

Kent, bet jokių būdu ne Kentas, kad neišduotų savo lietuviško imigranto paslapties, nors kiekvienam buvo aišku vos jam prasižijus. Sako, keista galūnė gali pakenkti tarnyboje.

Turėjo praeiti daug metų, kol susigaudėme, kad ne pavardėje mūsų ateitis, o mūsų gabumose savo pasirinktoje darbo srityje. Jei čia buvai eilinis darbininkas, tai be išdindinko tavo pavardės iš viso niekas nesiteiravo — buvai Joe, Jim, Mary. O jei išsimušei į priekį, tai visi stengėsi ją išmoksi ir ištart, nors ji būtų jiems keistoka. Mums jų pavardės juk irgi buvo sunkiai ištartamos.

Tačiau vargas buvo su tais kadaise prisimtais rusizmais ir kitais izmais. Daugeilis mūsų jaunos kartos galvojančių žmonių tą greitai suprato ir ta priekaba atsikratė. Iš Herbačiausko tapo Arbu, iš Kulpavičiaus — Kulpa, iš Grigoravičiaus — Grigu. Argi ne gražu, ar ne skambiau ir širdžiai artimiau? Štai ir mano krikštūnis iš Sideravičiaus tapo Raimundu Sidriu, o turįs lietuvišką pavardę Vitas Gerulaitis tokiu ir liko, nors vietiniai vis sakė, kad pavardė skamba, kaip kokia liga. Ar reikėjo didelių pastangų Gumbelvičiui tapti Gumbeliu, o ne Gumbel? Ar to iš mūsų reikalavo valdžia, kaip kadaise prieš šimtmetį iš čia nuo

caro pabėgusių tautiečių, dažnai nepasiryžusių jų protestų, besiskubinant juos padaryti angliais? Ar buvo reikalas Metrikui tapti Metrick, lyg kiti būtų nepajėgūs jo pavardę ištart?

Vartau spaudą, ir ima nuostaba, kad mes vis dar vergiškai nešamės tokią baimę išlikti savimi, vis stengiamės visiems įtikti. Kasdien savo gimnazijoje sutinku mokinius, kurie manęs prašo ištart jų pilną pavardę, kaip Jose Miguel Martinez Hernandez, nes pas juos į pavardę iš pagarbos įjungta ir motinos pavardė. Man patinka jų tautinis išdidumas. O tuo tarpu atsiverčiu lietuvišką laikraštį ir ten pilna per kelias okupacijas prikabinėtų visokių -ičių, -vičių, -kovskių, -kaskų ir panašių. Arba dar blogiau: iš Paškevičiaus tapęs Paskoe (kodėl ne Paškus?), iš Vaitekūno — Waitek. Būna, ačiū Dievui, ir atbulai. Štai tėvas iš Zoplio tapo Zolp, o sūnus vėl atsilietuvino į Zopli, o Vasiliausko sūnus tapo Aru, nenorėdamas slaviškai skambanti pavardės kamieno.

Mažos ir mažėjančios tautos vaikai dažnai serga menkavertiškumo liga. O kiek būtų galima išvardinti už mus mažesnių tautų, išdidžiai tebesinejančių savo kilmę ir asmenybę. Pykstant ant žydu, bet iš jų daug ko galėtume pasimokyti. Skaitom apie baskus ir kurdus, kurie po didžiausia spauda atsiskaito pasiduoti stipresniam kitos genties valdovui. Aišku, yra toks dalykas, kaip fanatizmas, vertinimas žmogaus pagal jo kilmę, veido spalvą ar vardą, bet tai kraštutinumai, kuriems neturėtume pasiduoti, nes tai būtų savęs paties nuvertinimas. Krikščijame vaikus Leticijom, Ronaldais, Bernicėmis, Lawrencais, — ir tai sakau ne apie mišrias šeimas, kuriose irgi nors antras vardas būtų gražu duoti lietuviškas, kad iš anksto jiems lyg nesakytume, jog reikia slėpti savo tautinę kilmę. O turime tokių gražių ir lengvai ištartamų vardų, kaip Saulė, Ramūnas, Dalia, Daiva, Rimas, Marius, Danutė. Net Rūta Kilmonytė savo pirmo vardo nepabijojė, Linui Kojeliui irgi nepakenkė jo nei vardas, nei pavardė, o mūsų „Lietuvio Žurnalisto“ jaunas redaktorius, redaguodamas savo amerikietišką žurnalą irgi rašosi Gudais, o ne Gud ar Gudoe.



Prez. R. Reagan įteikia proklamaciją Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkui Teodorui Blinstrubui.

Rimties valandėlei

SIELA IR SĄMONĖ

Pirmoje vietoje savisašonė liudija, kad yra mummyse vienintelis pirmasis mūsų proto ir valios veiksmų principas. Savisašonė mums liudija, kad mūsų mintys, sprendimai, protavimai, norai, jausmai, yra labai įvairūs, nuolat besikeičia. Bet lygiai aišku, kad ne kas kitas, o aš galvoju, sprendžiu, noriu, myliu, nekenciu, apsprendžiu savo veiksmus. Visa tai darau „aš“. Ir tasai „aš“, kuris galvoja, kuris nori yra ne kas kita, kaip mano siela.

Savisašonė liudija, kad tasai vidinis principas, toji realybė yra nuolatinė ir pastovi. Mes ne tikai suvokiame, kad esame, bet mūsų vidinė sąmonė apima taip pat praėjūtį. Mes galime grižti į vaikystės, jaunystės, subrendimo laikus. Prisimename kovas ir laimėjimus, pergalės ir pralaimėjimus, džiugias ir liūdnas gyvenimo valandas iš ko susideda visa žmogaus praėjūtis. Visoje praėjutyje mes pažįstame ir randame save. Mes savęs neatpažintume, jei mummyse nebūtų tikra ir pastovi mūsų būtybės dalis, kurią vadiname siela.

Gal kartais norėtume visiškai pamiršti, kas su mumis atsitiko praėjutyje, nepriiminti nemalonių mūsų gyvenimo faktų, bet tai neįmanoma, nes visa tai fiksuota ne kūno dalyse, bet sielos gelmėse, kuri yra intymiausia mūsų būtybės dalis. Tokiu būdu mes esame ne tik stebėtojai iš šalies to, kas įvyko su mumis praėjutyje, bet patys veikėjai ir autoriai mūsų m'nčių ir norų.

Lieka viena išvada: tasai aš, kuris šiandien galvoja, nori, myli, nekencia, yra lygiai tas pats, kuris praėjutyje galvojo, norėjo, mylėjo, nekentė. Psichiniai veiksmai gal įvairuoja, reiškiniai susiskirta, tačiau vieta, kur visa tai vyksta yra visuomet ta pati — žmogaus siela. Žmogaus kūnas auga, vystosi, stiprėja, pasensta, kūno organai susidėvi, tačiau siela nesikeičia. Jos prigimtis lieka ta pati, nors kūnui susidėvėjus, pasenus.

Linkiu susimąstyti tiems, kurie tebevargstate su savo neištariamomis slaviškoms pavardėmis, nes tikrai yra puikių sutrumpinimų, o jie jums suteiks ir patogumą, ir garbingą išeitį. Išverstakailio niekad nevertino nei tie, prie kurio jis prisilpė, nei savigarbos nepradarė saviškiai.

J.V.

„Vėliavos iškeltos plakas...“

Pakelėję užkandę, po beveik penkių valandų kelionės pasiekėme Mackinaw miestelį, prie garsiojo Mackinac tilto ir Michigano ežero. Čia dairomės Šv. Antano parapijos, nes „Drauge“ teko skaityti, kad ten klebonauja kun. Juozas V. Klunius, kuris šįmet šioj parapijoj švenčia dešimties metų klebonavimo jubiliejų ir ta proga nutarė statyti lietuvišką kryžį. Bažnyčią be vargo suradom, nes priekį jos tvarkingose gėlių lysvėse penki vėliavų stulpai, nuo kurių plevėsuoja vėliavos: mūsų trispalvė, popiežiaus, Michigano valstijos, Kanados ir JAV. Įvažiavimo kelio šone ant morų paguldytas ir kryžius, dar nebaigtas. Užsukome į kleboniją. Duris atidarė vyresnio amžiaus, trumpom kelnėm vyriškis. Paklausėm angliškai, ar čia gyvena kun. Klunius. Į mus pažiūrėjęs lietuviškai užklauso: „Tai kalbam lietuviškai?“ Po teigiamo atsakymo pakvietė į saloną, pilną svečių. Susigaudėm, kad jau susitikom su parapijos šeimininku, o su svečiais susipažinim, paaiškėjo, kad rytojau dieną vyks parapijos metinė gegužinė. Ta proga atvykusios keturios šeimininkės iš Wisconsin padėti.

Susipažinom su Atkočaičiais iš Detroito. Jie apsisotė toje pat stovyklavietėje, kurioje ir mes planuojame pernaktoti. Sužinojėm, kad mes dar neįregistravę, Kęstutis patarė skubėti, nes laisvų vietų mažai likę. Padėkoję už informaciją susėdome apžiūrėti kryžiaus planą. Kryžių suprojektavo Jurgis Daugvila iš Beverly Shores, Ind. Kryžiaus medis — kedras ir raudonmedis — atvežtas iš Washington valstijos, 24 pedų aukščio. Besisvečiuojant nebuvo galima nepastebėti lietuviškos atmosferos: ant stalo lininė staltiesė, ant sienos audeklas su Lietuvos himno žodžiais, ant lentynų įvairūs lietuviški kūrniai, knygos.

Deia ilzai svečiuotis negalėiome. Šeimininkės

skubėjo pradėti maisto ruošą, klebonas išpažinties klausyti, o mes — stovyklavietės ieškoti. Atsisveikindami įteikėme savo kuklią auką kryžiaus išlaidoms sumažinti, o viena šeimininkė prisarė, kad šis kunigas (čia vadinamas „father Joe“) tai tikras stebukladaris. Jos vyras penkiasdešimt trejus metus nelankė bažnyčios, bet sutikęs su „father Joe“, pasikalbėjęs, paskaitęs gautos literatūros, grįžo prie sakramentų.

Kiek paklaidžioję radom Wilderness parką, kuris apima daugiau kaip septynis tūkstančius akrų Michigano ežero pakrantėje. Stovyklavietė daugiau dviejų šimtų, žmonių daug, o pačios vietos mažokos. Jaučiames lyg akvariume, nes vietą gavome ties pačiu įvažiavimu. Pasistatę padangtę gundomės eiti maudytis, kai pravažiuodamas Kęstutis pakvietė vakaronei prie lauzo. Pavakarieniavę apėjome stovyklavietės ir prakuromis nešini nužygiavome pas Atkočaičius.

Prie lauzo kalbų netrūko lyginant įvairias stovyklavietes, parkus, stovyklavimo patyrimus, net ir Dainavą prisiminėm. Vakaras greit prabėgo ir buvo laikas keliauti į savo sklypą nakvynei.

Sekmadienio rytas giedras ir labai šiltas. Greit susikrovę padangtę nuvykome į Šv. Antano bažnyčią šv. Mišių. Bažnyčia neperdidelė, jauki, o altoriai apkloti lietuviškais audiniais. Per pamokslą kun. Klunius pasveikino visus parapičius ir svečius. Pasiguodė, kad čia tik du mėnesiai vasaros klimato, dešimt žiemos, tad vien apšildymas kainuoja vienuolika tūkstančių dolerių per metus. Papasakojo ir kokia motyvacija stato lietuvišką kryžių priekyje bažnyčios. Daugumas parapičių ir kai kurie svečiai jau buvo gavę jo laišką, žinojo apie šį planą. (Laiškas atspaudintas Vyt. Kasniūno aprašyme, „Drauge“, 1985.X.I, tai jo nekartosiu.)

(Bus daugiau)

HORIZONTALAI

NENUVERTINKIME, PAREIGU

Mūsuose pasitaiko atsitikimų, kai, rašydami ar kalbėdami apie vieną ar kitą asmenį, mes to asmens pareigų svarbumą stengiamės iškelti, o ne sumažinti. Labai retai pasitaiko, kad būtų atvirksčiai. Tačiau taip atsitiko „Draugo“ š.m. rugpjūčio 14 d. Lietuvos Vyčių veiklos skyriuje. Ten rašoma: „Uždarymo banketas buvo surengtas viesbutyje. Bankete buvo pagerbtas Pensilvanijos valstijos semelio atstovas Don Ritter. Jam buvo įteiktas ypatingas Lietuvos vyčių „Friend of Lithuania“ žymuo...“

Korespondencijoje paskelbta netiesa. Don Ritter yra ne Pensilvanijos valstijos semelio narys, bet JAV Atstovų rūmų narys iš Pensilvanijos valstijos. Be kitko, pabaltiečiams ir ukrainiečiams yra vardas gerai žinomas. Don Ritter yra JAV kongresinis Ad Hoc komiteto Pabaltijo ir Ukrainos reikalams ko-pirmininkas kartu su JAV Atstovų rūmų nariu iš Massachusetts valstijos Brian Donnelly. Don Ritter

yra respublikonas, o Donnelly — demokratas. Pagal manotimus sąrašus, JAV kongresiniam Ad Hoc komitetui Pabaltijo ir Ukrainos reikalams priklauso daugiau negu šimtas JAV Atstovų rūmų narių ir keturi senatoriai. Tikiuomės: 44 katalikai, 33 protestantai, 14 žydų, 2 stačiatikiai. Kongresmanas J. Addabo iš New Yorko valstijos prieš kurį laiką mirė, o G. Ferraro iš New Yorko valstijos pastaruosiuose prezidentiniuose rinkimuose demokratų partijos sąraše kandidatuodama JAV viceprezidento pareigoms, iš JAV Atstovų rūmų narių ir tuo patiu iš Ad Hoc komiteto Pabaltijo ir Ukrainos reikalams, pasitraukė. Tačiau, kiek teko girdėti, į jų vietas Ad Hoc komitete stjo nauji nariai.

JAV yra tokia sistema, kad kiekviena valstija turi savo seimelį arba senatą. Tokių seimelių narius dažniausia priimta vadinti senatoriais. Taip vadinam ir Illinojaus valstijos seimelio narių lietuvių kilmės Savicką. Tačiau, šalia valstijų seimelių ar senatų, yra ir aukštesnė institucija — JAV Kongresas, kurį sudaro Senatas ir Atstovų rūmai. Ši institucija paruo-

šia ir praveda įstatymus, kurie įsigalioja JAV prezidentui pasirašius. Kiekviena valstija į JAV Senatą išrenka du senatorius. Tuo tarpu JAV Atstovų rūmų narių yra penkiami pagal nustatytą gyventojų skaičių. P.v.z. JAV kongresiniam Ad Hoc komitetui Pabaltijo ir Ukrainos reikalams iš Illinojaus valstijos priklauso dešimt JAV Atstovų rūmų narių ir JAV senatorius Paul Simon. Daugiausia JAV Atstovų rūmų narių Ad Hoc komitetui priklauso iš New Yorko valstijos — iš viso 16.

Manau, kad šita informacija skaitytojams turėtų būti įdomi, nes tai liudija, kas JAV Kongrese labiausiai rūpinasi pabaltiečiais ir ukrainiečiais. Ar visada tie JAV Kongreso nariai ir pabaltiečiai bei ukrainiečiai draugai drįsta savo rūpestį deramai pareikšti, tai jau kitas reikalas. Lietuvos vyčių pareigose pažėmintą (tikėjime, kad netyčia) JAV Atstovų rūmų narių Don Ritter yra tekę porą kartų girdėti viešai kalbant pabaltiečių pobūviuose ar minėjimuose Kongreso įstai-gose. Kiek prisimenu, jo kalbos buvo drąsios, mūsų reikalus suprantančios ir ginančios. Ne veltui ir Lietuvos vyčiai jį pagerbė žymėniu.

AR TIKRAI NEPUOLAMAS

Lietuvių Fronto bičiulių 30-je studijų ir poilsio savaitėje Dainavos stovyklavietėje, kaip „Drauge“ rašo A.P. Bagdonas, šalia kitų prelegentų, kalbėjo ir dr. Augustinas Idzėlis tema „Išėjimas iš Amerikos balsas, nes iš ten jiems mažesnis pavojus...“

Tai teigdamas, paskaitininkas, atrodo, neskaitė ir negirdėjo, kaip Sovietų Sąjungos informacijos organai puolė AB, kai šis pats pirmasis perdavė radijo bangomis prezidento Reagano deklaraciją, kurią š.m. birželio 14 d. jis paskelbė Pabaltijo šalių Laisvės dieną, tekstą. Puolimai buvo tikrai pikti. Antra, paskaitininkas gal nematė Vilniuje pagamintų plakatų. Tuose mėlyno fono plakuose iš prasižijusio žmogaus burnos išlenda karvelis, o iš karvelio lūpų viena po kitos krenta atominės bombos. Po bombomis parašas „Amerikos Balsas“. Vieną kitą tokių plakatų praėjusiais metais Baltimorės lietuvių mugėje pardavinėjo Bostono prekybininkas Gintaras Karosas, už tuos plakatus imni. (Nukelta į 5 psl.)

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MEGEJAMS

Daug sutaupysite, pirkdami mūsų reikmenis. Pasinaudokite patogiu planu atidedant pasirinktus reikmenis ypatingai progal. Pilnai užbaigtų foto nuotraukų aptarnavimas. Atidaryta pirmadienį ir ketvirtadienį vakarais iki 9 valandos.

3314 West 63rd Street
Tel. — Prospect 6-8998

STINGING INSECT ALLERGY:

Persons who have shown generalized symptoms after a sting from a bee, wasp, hornet, or yellow jacket should consult an Allergist. Testing and desensitization are required in this type of a problem and although desensitization is a tedious process it is often a life saving procedure. Treatment is given with an extract made from the venom of the stinging insect and results of treatment have been most encouraging.

OAK BROOK ALLERGISTS

120 Oakbrook Center
Oak Brook, IL 60521
312 574-0460

9965 W. 151st Street
Orland Park, IL 60462
312 460-4466

6508 Archer Avenue
Chicago, IL 60638
312 229-8811

Naperville Plaza
Washington & Gartner
Naperville, IL 60540
312 961-2960

SOPHIE BARCUS RADIO ŠEIMOS VALANDA

WCEW — 1450 AM
Lietuvių kalba sekmadieniais nuo 7:30 iki 8:30 val. ryto. Transliuojama iš nuosavos studijos Marquette Parke. Vedėja Aldona Daukus.
7159 S. Maplewood Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. — 778-1543

PARDAVIMAS IR TAISYMAS MIGLINAS TV

2346 W. 69 St.
Tel. 776-1486

VENCKAUSKAS, Inc. Builders & Remodeling

• Porches & Decks • Floor & Wall Tile
• Aluminum Siding & Trim • Kitchen & Baths
• Masonry • Rec Rooms
• Additions • Insurance Repairs

STASYS ŠAKINIS LIETUVIS DAŽYTOJAS

Dažo namus iš lauko ir iš vidaus.
Darbas garantuotas
4612 S. Paulina St.
(Town of Lake)
Skambinti 927-9107

WAGNER and SONS TYPEWRITERS AND ADDING MACHINES

Nuosoma, Parduoda, Taiso
Virš 50 metų patikimas jums patarnavimas
5610 S. Pulaski Rd., Chicago
PHONE — 581-4111

CLASSIFIED GUIDE

IESKO DARBO

Moteris, kalbanti lietuviškai, ieško darbo prie liginio.
Tel.: 778-5434

HELP WANTED

Ieškau lietuviškai kalbančią moterį prižiūrėti vaikus. Skambinkite vakarais 349-1911 arba 737-8818.

IRNUOMOJAMA — FOR RENT

67-tos ir Whipple apyl. išnuomojami naujai dekoruoti apšildomi butai po 3 1/2 ir 4 kamb., po 1 miegamąjį \$295 ir \$315 į mėnesį. Pensininkams nuolaida.
Skambinti 779-6193.

Išnuomoju 4 kamb. butą vyresnio amžiaus asmeniui/asmens Marquette Parke apylinkėse.
Skambinkite HE 4-4440

Išnuomojamas „bungalow“ 6 kamb. suaugusiems. Adresas: 6947 S. Washtenaw. Telefonas: 925-6616. Skambinkite po 5 valandos.

MISCELLANEOUS

Want to buy used set of OLD American encyclopedias.
233-5017

AUSTIN HOME IMPROVEMENT CO. Specialized flat roof specialists. Aluminum siding, soffit, fascia and gutters. Thermal replacement windows. Room additions and basement remodeling. Kitchen and bathroom remodeling. Custom carpentry and masonry service. Concrete and tuck pointing. Drywall and painting.
COMPARE OUR PRICES AND SAVE
637-5955

10% — 20% — 30% pigiau mokėsit už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pavimus.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. — GA 4-8654

MASTER PLUMBING

Licensed, Bonded, Insured
Nauji darbai ir patarimai. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos plytelės. Karšto vandens tankai. Flood control. Užsikimšę vamzdžiai išvalomi elektra. Palikite pavarde ir telefoną — lietuviškai.
SERAPINAS — Tel. 636-2960

A VILIMAS MOVING

Tel. 376-1882 ar 376-5996

ADVOKATŲ DRAUGIJA V. BYLAITIS ir V. BRIZGYS

6606 So. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629. Tel. 778-8000
Darbo valandos:
Nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro
Šeštadieniais pagal susitarimą

TAISOME SKALBIMO IR DŽYVINIMO MAŠINAS IR ŠALDYTUVAS

Kreiptis į: Hermis Deckys
Tel. 588-6624 po 5 val. vakaro
Kalbėti lietuviškai

LITUANUS žurnalas leidžiamas skilėstems ir silpno regėjimo žmonėms.

Vienas žurnalo numeris įrekomuojamas į dvi C 120 kasetes. Žurnalą leidžia Gintautas Burba, kurio išleidimui teises gavo iš Lietuvos leidėjų.
Prenumerata metams kainuoja 20 dol. Jau išėjo 2 numeriai. Norintieji užsisakyti žurnalą prašau rašyti:
Gintautas Burba
30 Snell St.
Brookton, Mass. 02401

REAL ESTATE

KOMPIUTERIU
pagalba galite nusipirkti ar parduoti namą mieste ir priemiesčiuose. Sažiningai patarnaus.

J. BACEVIČIUS
BELL-BACE REALTORS
6529 S. KEDZIE
778-2233

NORINT PARDUOTI AR PIRKTI,

apdrausti ar išnuomoti savo nuosavybę, prašau kreiptis į mus. Mūsų patarnaujame Čikagoj ir priemiesčiuose.

BUDRAIČIO
Nuosavybę pardavimo įstaiga
6600 S. Pulaski Rd.
Tel. 767-0600

RE/MAX GREIT PARDUODA
REALTORS

RIMAS L. STANKUS
361-5950 636-6169

Norintieji PIRKTI ar PARDUOTI NAMUS per šią įstaigą, prašome paminėti, kad esate arba norite būti Rimo Stankaus klientais. Nuosavybės įkainavimas nemokamai.

Norim pirkti Marquette Parke vienos šeimos namą, 2-įjį ar 3-įjį mieg. ir vakarus nuol. Washtenaw gatvės.
Tel. 434-1734

OPEN HOUSE BY OWNER
Sarasota Ave. 36-31-35
8429 S. Home
(Between Pulaski & Kedzie)
Modern brick home, very clean, with AC, dishwasher, dining room, finished basement, fireplace & bar, extra shower, 2 car garage, lots of storage space. \$50+

No. 668 — Pravažiokite — gyvenamoji netrukdykite — 3533 West 66. Place, 6 kamb. mūrinis. 3 dideli miegamieji, modern virtuvė ir vonia. Didelis sklypas su šoniniu įvažiavimu į naują 2-įjį mas. garažą. Pusiau įrengtas rūsys. Aluminiujaus šulinis & fascia. Nauji žiemti šaligai. Naujai daiktai viduje ir lauke. Uždaras portiš galeto buto TV kamb. ar ketvirtas miegamasis. Tuojau galima užimti. Pusė bloko iki parko. Įmokėti \$3.100. Skambinkite dabar.

No. 652 — 57th & St. Louis — Gimninas gyvenamas arba pelno uždėrimas — 5 kamb. mūr. namas su 2 didž. mieg. ir uždaryta apšildoma veranda. Geras 3 mieg. rūsiu butas motinai arba išnuomavimui. 2 maš. mūr. garaž. naujas katilas, naujai įvesta elektra, ir nauji kilimai. Pulkas pirkinys — tik \$49,900. Skambinkite dabar.

No. 575 — 67-ta ir Lawdale. 6 kamb. mūr. namas su šoniniu įvažiavimu. 3 karališki mieg., 1 1/2 prausyklos, įrengtas rūsys, centrinis šaldymas, didokas sklypas su šoniniu įvažiavimu, nauja krosnis ir stogas, 2 maš. garaž. Ilgai nelikus parduotumui. Skambinkite dabar.

No. 676 — Pravažiokite — gyvenamoji netrukdykite 3650 W. Marquette 2-įjį butą po 5 kambarius „sided“ namas, kiekviena bute 2 mieg., moderni virtuvė, pilnas rūsys. Didelis sklypas su šoniniu įvažiavimu, nauja krosnis ir stogas, 2 maš. garaž. Ilgai nelikus parduotumui. Skambinkite dabar.

AR NORITE PARDUOTI?

Savo namą galite parduoti, tik pasiskambinkite telefonu. Mūsų parduotumui sekmingai jums patarnaus. Mes jums galime padėti, nes daugiau stengiamės. Namo įvertinimui skambinkite skubiai — dabar.

O'BRIEN FAMILY REALTY

Tel. — 434-7100
Buying or Selling?
Insist on our 96 years of care, experience & trust.
We speak Lithuanian.
Alexander J. Mockus
Vice President & Manager
McKay & Poague
Real Estate
6610 S. Pulaski
767-6655

JUOZAS AUDENAS LIETUVOS VALSTIEČIAI LIAUDININKAI
OLGA AUDENIENE
23939 So. GAGE ROAD
WILSONVILLE, OREGON 97070
SIUNČIU \$18.00 ir PRAŠAU MAN ATSIŪSTI J. AUDENO KNYGĄ
VARDAS, PAVARDE
ADRESAS
PARAŠAS

STAN BALZEKAS, Ltd. \$1150 cash back
6621 W. OGDEN, BERWYN (312) STANLEY 8-5700
5.9%
PONTIAC SAAB
1986 SAAB turbo 1986 Pontiac 6000
Super savings on 86 SAAB turbos

LABOR DAY GREETINGS

Labor Day Greetings From
MT. GREENWOOD HARDWARE & SUPPLY
3124 W. 111th
Chicago, Ill.
881-9770

Labor Day Greetings
MIDWAY LOUNGE & BANQUET HALL
4222 W. 63rd St.
Chicago, Ill.
581-4222
Banquets For Weddings & All Occasions
Package Plans Available

Kenn's Family Bowling Pro Shop
3205 W. 59th, Chicago, Ill. 434-1800
Columbia - AMF - Brunswick - Ebonite
Shoes, Bags & Accessories
Open Mon, Wed & Fri 11 A.M. to 6 P.M.
Tues & Thurs 12 to 9 P.M.
Sat. 11 A.M. to 5 P.M.

Labor Day Greetings From
DYNAMIC AUTO REBUILDERS INC.
6200 S. Western
Chicago, Ill.
476-6650
Quality Body Repairing and Painting
Foreign & Domestic Cars

EDENS OPTICIANS
4143 W. 63rd St., Chicago, Ill.
585-7800
5569 W. 95th, Oak Lawn, Ill.
499-3656
Prescriptions Filled
Frames Repaired

K & S PHARMACY
"A Good Health Pharmacy"
We Honor All Insurance & Welfare Plans
Free Neighborhood Prescription
Delivery Service
476-8008
2601 W. 59th

Labor Day Greetings From
ART & ARDELL REIS OF REIS FLORIST INC.
6238 Cermak Rd., Berwyn, Ill.
484-6368
Flowers of Distinction FTD, Teleflora & AFS. All Major Credit Cards Accepted.

Best Wishes To Our Friends and Neighbors For A Safe and Happy Labor Day From The
MARQUETTE NATIONAL BANK
Phone: 476-5100
6316 South Western Ave. Chicago, Ill.
Also The
PULASKI FACILITY
Phone: 638-3300
62nd & Pulaski Rd. Chicago, Ill.

Best Wishes To Our Friends and Associates For A Safe and Happy Labor Day Courtesy of
EDWARD HINES LUMBER CO.
Phone: 767-8300
4626 West 63rd St. Chicago, Illinois

Greetings On Labor Day To The Fine Americans Who Have Built This Free And Mighty Nation From
SHERIFF RICHARD J. ELROD
Sheriff of Cook County
Labor Day Greetings To Our Friends and Patrons
Courtesy of

Labor Day Greetings To Our Many Friends
Courtesy of
PULASKI SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
3156 South Moran Street, Chicago, Illinois
Phone: 927-3500

Labor Day Greetings To Our Many Friends
Courtesy of
KELLY - CARROL
Funeral Home
Joseph Minich, Director
Phone: 523-0980
2616 W. 38th St., Chicago, Ill.

Labor Day Greetings To Our Many Friends
Courtesy of
LAWDALE AUTO BODY
Phone: 788-1133
3101 S. Ridgeland
Berwyn, Ill.

Labor Day Greetings To Our Many Friends
Courtesy of
SLUDGE REMOVAL AND SEWER SERVICE
Phone: 889-5175
2315 West Moffat
Chicago, Ill. 60647

Labor Day Greetings
IAMA STATIONERS
6239 S. Kedzie
776-9102 or 776-9341
Turime visus reikmenis raštinėms — braižybos ir mokyklų reikmenis. Įvairių kalbų sveikinimo kortelės.

Best Wishes To One And All On Labor Day
Courtesy of
A FRIEND

Free Estimates. 27 Years Experience
Free Pick Up & Delivery
Large Selection of Fabrics
Residential - Commercial
385-4669
13046 S. Western, Blue Island, Ill.

OLD FASHIONED CANDIES
6210 Cermak
Berwyn, Ill. 60402
788-6889
Home of French Cream
Chocolate Novelties
All Types of Boxed Candies

C & W BOOKS
Located in Ford City East
7600 S. Pulaski, Chicago, Ill.
584-3200
Paperbacks — Best Sellers
Foreign Language Cards
For All Occasions

FRANK'S AUTO REPAIR
3301 W. 59th St., 476-0737
Get Your Car Ready For Fall
Open Mon-Fri 7 A.M. - 6 P.M.
Thurs Even. til 9 P.M.
Sat. 9 A.M. - 2 P.M.
Domestic & Foreign Cars

Labor Day Greetings From
LAWN LINES
6750 S. Pulaski, Chicago, Ill.
582-8525
Open Bowling Labor Day
Labor Day Weekend Special
50 cents per Game — Friday thru Monday

Labor Day Greetings
World Wide Travel
Never a Service Charge
Airline Tickets at Airport Prices

TATRA INN
6040 S. Pulaski. 582-8313
Polish Smorgasbord
Polish & American Cuisine
Open Tuesday thru Sunday
For Lunch & Dinner
Call For Reservations

Labor Day Greetings
To Our Many Friends
Courtesy of
CRAWFORD SAUSAGE CO.
Daisy Brand Meat Products -
Phone: 277-3095
2310 S. Pulaski, Chicago, Ill.

Sveikinimai Darbo Dienos šventės proga
QUASAR TRAVEL AGENCY
2442 W. 63rd St.
Chicago, Ill.
925-8400

Labor Day Greetings From
SOUTHWEST FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
Phone: 436-6600
3525 W. 63rd St., Chicago, Ill.
4082 Southwest Highway
Hometown, Ill. 422-4500
Also
MANOR FEDERAL DIVISION
Phone: 656-0800
5630 W. 35th St., Cicero, Ill.

Labor Day Greetings
HOEFFKEN'S THE BUSY BAKERY
3044 W. 63rd St., Chicago, Ill.
737-0390
Traditional or Fountain Wedding Cakes
Sweet Trays
Bride's Limousine (white)
Greetings on Labor Day To Our Many Friends
Courtesy of the
LEITZ DIE & TOOL CO., INC.
Phone: 271-1408
5462 N. Damen Ave.
Chicago, Ill.

**LIETUVIAI
KALIFORNIJOJE
San Francisco**
AUKOS VASARIO 16
GIMNAZIJA

San Francisco lietuviai respublikonai, inž. Vytautis Šliūpa iniciatyva, Vasario 16 gimnazijai Vokietijoje suaukojo 1,451 dol.

Dosniausias buvo dr. Algis Martell (Matulionis) paaukojęs vieną tūkstantį dol. Dr. Martell dukterė Rūta mokėsi šioje gimnazijoje 1985 metais. Po šimtinių aukojo J. ir S. Fabijonai, A. ir O. Vindašiai, V. ir V. Šliūpai; 50 dol. — R. ir B. Tervydžiai; 25 dol. — Felicija Brown. Mažesnes sumas davė — R. ir D. Petriai, J. R. manauskas, Aldona Schegal, A. ir M. Jazbučiai, R. ir L. Pažemėnai. Tai gražus ir pagirtinas lietuviškos mokyklos atsiminimas nuo Ramiojo Vandenylio pakrantės.

**SVEČIAS IŠ
OK. LIETUVOS**

Liepos 4 d. ilgąjį savaitgalį į San Francisco buvo atvykęs garsusis ok. Lietuvos portretistas dailininkas Vytautas Ciplijauskas, kuriam San Francisco lietuviai respublikonai sudarė progą pademonstruoti savo talentus.

Per suruoštas priimtuves inž. Vytauto ir Vandos Šliūpų namuose dail. Vytautas Ciplijauskas rodė savo darbų leidinius, o taipgi padainavo ir senovines žemaitių bei dzūkų dainas. Vakarieneje, be vietinių dalyvavo svečiai iš Los Angeles Birutė ir Rimtautas Vizgirdos ir iš Chicago Dalė ir Kestutis Jėčiai. Kitą vakarą, Danutės Janušenės iniciatyva, pas Albertą Astraitę Singh įvyko viešas susijimas, sutraukęs 27 svečius. Čia dail. Vytautas Ciplijauskas parodė 200 skaidrių iš Lietuvos kaimo gyvenimo, bei kitų ok. Lietuvos menininkų dabartinius kūrinius. Antroji dalis buvo skirta jo paties darbų skaidrėms, kurios daugumoje buvo įvairių asmenų portretai.

V.J.

HORIZONTALAI

(Atkelta iš 4 puslapio)

damas bene po 20 dol. Tačiau kartu tai retas ir savitai įdomus suvenyras, įrodantis tarybinės valdžios pyktį dėl Amerikos Balso lietuviškųjų laidų, kurios, pasak dr. A. Idzelio, „nepuolamos“. Ant tų tarybinių plakatų yra atspausdinta ir kaina — 15 kapeikų. Kai Washingtonė užsūki „Amerikos Balso“ lietuvių tarnybą, viršinko kabinete matai tą plakatą kabantį. Įdomu jį pasižiūrėti ir kartu įsitikinti, kokia nemaloni sovietams teisinga informacija, eterio bangomis pasiekianti Lietuvą ir kitus jų okupuotus kraštus.

PADĖKA

**A.†A.
JONAS P. JUODGUDIS**

Mūsų mylimas vyras, tėvas ir senelis mirė šių metų liepos 14 d. ir buvo palaidotas Šv. Kazimiero kapinėse liepos 16 d.

Skausmingai peryvendami jo netekimą, dėkojame kan. V. Zakarauskui už maldas koplyčioje, už atnašavimą gedulingų šv. Mišių ir už paskutinį patarnavimą kapinėse.

Dėkojame giminėms, draugams ir pažįstamiems atsilankiusiems koplyčioje, išklausiusiems šv. Mišias ir palydėjusiems į kapines. Dėkojame solistei p. B. Beržanskienei už giesmes šv. Mišių metu. Dėkojame karsto nešėjams, Džukų draugijos valdybai, Union Pier Lietuvių nariams, atvykusiems atsisveikinti su velioniu. Dėkojame draugams ir giminėms už gėles, aukas, užuojautas spaudoje, laiškus ir žodžius. Dėkojame atvykusiems iš tolimesnių vietovių.

Sirdingas acū Petkaus Marquette laidotuvių koplyčios personalui už rūpestingą, malonų patarnavimą ir patarimus.

Ačiū visiems, pasidaliusiems skausmu ir gailėsčiu mūsų tamsiausiose valandose. Jūsų buvimas palengvino našta.

Liūdintys: Žmona Danutė, sūnūs Vidmantas su šeima ir Gintautas. Lietuvoje: broliai — Česlovas, Juozas, Vladas ir Algis ir seserys Elena ir Sabina su šeimomis.

LIETUVOS AIDAI

Veda KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio,
8:30—9:00 v. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties
1450 AM bangos.

Adresas: 6955 So. Campbell Ave., Chicago, IL
60629. Telefonas: (312) 778-6374.



TRISDEŠIMT TREČIOJO

Santaros-Šviesos Federacijos suvažiavimo
1986 m. rugsėjo 4-7 d.d. Tabor Farmoj, Sodus, Mich.

PROGRAMA

Ketvirtadienis, rugsėjo 4 d. 2 val. Vytautas Kavolis, „Nusivylimas istorija ir ištikimybės kūždesys“.
Eglė Juodvalkė, Laura Mačiukė, „Moterys visuomenėje“.
8 val. Antanas Šileika, „Jaunesnieji lietuviai menininkai Kanadoje“.

Penktadienis, rugsėjo 5 d. 10 val. Valdis Zeps, „Namų kalba svetimojo šaly“.
2 val. Algis Mickūnas, „Sąžinės istorinės formos ir dabartinis supratimas“.
Edvardas Kaminskas, „Medicinos etika“.
8 val. Nijolės Martinaitės poezijos recitalis: „Mergaitė, Moteris ir Nyka-Niliūnas“.

Šeštadienis, rugsėjo 6 d. 10 val. Viktoras Nakas, „Lietuvių veikla ir gyvenimas amerikietiškoj aplinkoj“.
2 val. Iona Gražytė-Maziliauskienė, „Nykos-Niliūno amžinasis grįžimas“.

Rimvydas Šilbajoris, „Kai kurie Nykos-Niliūno eilėdaros aspektai“.
7:30 val. Algimanto Mackaus knygų fondo, AM & M fundacijos, Santaros-Šviesos federacijos ir Multidisciplinarių studijų instituto posėdis.

8:30 val. Literatūros vakaras: Raymond Filip, Eglė Juodvalkė, Liūnė Sutema, Rimas Vėžys.

Sekmadienis, rugsėjo 7 d. 10 val. Saulius Sužiedėlis, „Požiūris į liaudies XIX amžiaus Lietuvoje“.

Snaigės Valiūnaitės-Šileikienės grafikos paroda. Naujų knygų sutiktuvas.
Norintieji dalyvauti prašomi iki rugsėjo 1 d. pranešti: Marijai Paškevičienei, 3308 West 62nd Place, Chicago, IL 60629.

**A.†A.
ANNA ZEMECK**

Gyveno Seattle, Wash., anksčiau Chicagoje, Marquette Parko apylinkėje.

Mirė 1986 m. rugpjūčio 27 d., sulaukusi 88 m. amžiaus. Gimė Lietuvoje.

Pasiliko dideliame nuliūdime sūnus Walter Zemeck, marti Ellen, vaikaičiai: Tom Sennstrom, Mark Zemeck ir Lt. Matthew Zemeck U.S.A.F., sesuo Mary Evinskas, 3 pusėsėsės: Virginia Kentra su vyru Ray, Josephine Simpson su vyru John, Stelle Esbrook su vyru Norman, 3 pusbroliai: Leonard Zemeck, Ben Mikalauskas ir John Petruskas, marti Virginia Zemeck bei kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Velionė buvo žmona a.a. Walter Zemeck ir motina a.a. Alex Zemeck.

Kūnas pašarvotas Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 W. 71st St., pirmadienį, rugsėjo 1 d. nuo 2 iki 9 v.v.

Laidotuvės įvyks antradienį, rugsėjo 2 d. Iš koplyčios 9 val. ryto bus atlydėta į Šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčia, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nulūdė: Sūnus ir jo šeima, sesuo ir kiti giminės.

Laidotuvių direkt. Donald A. Petkus. Tel. 476-2345.

**VIENERIŲ
METŲ
MIRTIES
SUKAKTIS**



**A.†A.
Sylvester Navickas**

Jau suėjo vieneri metai, kai negailestinga mirtis atskyrė iš mūsų tarpo mylimą vyrą, brolių ir dėdę, kurio nebete kome 1985 m. rugsėjo 15 d.

Nors laikas tęsiasi, bet mes jo niekad negalėsime užmiršti. Laimingasis Dievas suteikia jam amžiną ramybę.

Už jo sielą šv. Mišios bus atnašaujamos rugsėjo 6 d. 8:30 v.r. Tėvų Jėzuitų koplyčioje.

Prašome gimines, draugus ir pažįstamus prisiminti velionį savo maldose.

Liūdintys: Žmona Bronė, broliai ir seserys.

**AŠMENINĖS DOVANOS
GIMINĖMS LIETUVOJE**

Po pakeitimo taisyklių siuntiniams į Lietuvą siūsti, dabar maitą turi sumokėti siuntinių gavėjai, siūlome praktiškus mažus siuntinius, kurie siunčiami oro paštu ir pasiekia Lietuvą per labai trumpą laiką.

1986 — 3.

Sportinis kostiumas, vyriškas arba moteriškas, „Adidas“ firmos, vyriškas arba moteriškas biusonas, labai pagaudajami Lietuvoje, puiki biuskutė arba išeininiai marškiniai, gėlėta vilnonė skarelė. \$150.00.

Sportiniai batai, vyriški arba moteriški, vyriškas arba moteriškas nerfinis, biusonas-striukė. \$143.00.

1986 — 5.

Anorakas-striukė, vyriška arba moteriška, 1p. velvetinių džinsinių kelnų, vyriškas arba moteriškas megztukas, nailono skarelė. \$150.00.

Sudarome testamentus, administruojame nuosavybes, persiunčiame palikimus į Lietuvą praktiškiausiu ir naudingiausiu Paveldėjimo būdu.

Z. JURAS

11 London Lane, Bromley, Kent,
BR1 4HB, England.
Telef. 01 460.2592.

**1986 M. EKSURSIJOS Į LIETUVĄ
iš Bostono ir New Yorko**

“Amber Holidays”

Liepos 16	— 1731.00	Rugsėjo 17	— 1421.00
Liepos 21	— \$1348.00	Spalio 1	— 1538.00
Rugpjūčio 14	— 1555.00	Gruodžio 26	— 1476.00
Rugsėjo 2	— 1885.00		

Kelionių ilgis nuo 10 iki 16 dienų — įvairūs maršrutai.

Registracijos, informacijos reikalui skambinkite:

1-800-722-1300 (Toll Free)

is Massachusetts ir Kandos skambinkite 1-617-268-8764

TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE, INC.

393 West Broadway, P. O. Box 116,
South Boston, Mass. 02127

Ištaigai vadovauja: Aldona ADOMONIS ir
ALBINA RUDZIUNAS

Norintiesiems atkviesti gimines atostogoms — sutvarkome dokumentus.

Prices are based on double occupancy and are subject to changes.

**VIENERIŲ METŲ
MIRTIES SUKAKTIS**

Rugsėjo 2 d. sueina pirmieji liūdesio metai, kada staugiai ir nelauktai mirtis pasiemė iš gyvųjų tarpo mūsų mylimą ir brangią Mamytę, senele ir prosenele

**A.†A.
AGOTA SKĖMIENĖ**

Šiai liūdnei sukaktiai ir jos brangiam atminimui šv. Mišios už jos sielą bus atnašaujamos šv. Kryžiaus koplyčioje (ligoninė). Romoje: Šv. Kazimiero kolegijoje ir pas Tėvus Pranciškonus Kennebunkport ir rugsėjo 6 d. Jos laidotuvių dienoje Romoje ir pas Tėv. Jėzuitus 10 val. ryto Chicagoje.

Nuoširdžiai prašome gimines, draugus ir pažįstamus prisiminti Ją maldose.

EDVARDA ŠULAITI, jo šeima ir gimines, liūdinčius motinai

**A.†A.
ONAI ŠULAITIENEI**

mirus, užjaučia

Bikulčiai
iš Sunnyvale, Cal.

GAIDAS—DAIMID

EUDEIKIS

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
PATARNAUJA IR CHICAGOS PRIEMIESČIUOSE

4330-34 S. California Avenue

Telefonai — 523-0440 ir 523-9852

4605-07 South Hermitage Avenue

Telefonas — 927-1741-1

4348 S. California Avenue

Telefonas — 523-0440

PETKUS

**MARQUETTE FUNERAL HOME
TĖVAS IR SŪNUS**

2533 West 71 St., Chicago
Telefonas — 476-2345

1410 So. 50th Av., Cicero
Telefonas — 863-2108

**STEPONAS C. LACK ir SŪNUS
LACKAWICZ**

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

2424 West 69th Street — Tel. RE 7-1213
11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois
Tel. — 974-4410

VASAITIS—BUTKUS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

1446 South 50th Avenue
Cicero, Illinois
Telefonas — 652-1003

EVANS—EVANAUSKAS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

9837 S. Kedzie Avenue, Evergreen Park, Illinois
(Anksčiau buvę 6845 South Western Avenue)

LAI DOTUVIŲ KOPLYČIA

Koplyčios taip pat Marquette Parke Chicagoje ir priemiesčiuose
Tel. — 422-2000

Midland Federal
Savings and Loan Association

70 metų aptarnauja lietuvius

Indėliai iki \$100,000.00
Aprausti Federalinės valdžios

MARQUETTE PARK
2657 WEST 69th STREET
925-7400

BRIGHTON PARK
4040 ARCHER AVENUE
254-4470

BRIDGEVIEW
8929 S. HARLEM AVE.
598-9400



APLINK MUS

x Algirdas Pužauskas, redagavęs „Draugo“ pirmąjį puslapį, išeina į poilsį ir tuo pačiu iš redakcijos. Šiuo metu jis tvarkosi savo reikalus, stengiasi parduoti namą, o paskiau žada išsikelti į Washingtono valstiją, kur gyvena jo sūnūs. Likusieji „Draugo“ redaktoriai jo gailisi, nes buvo ne tik labai geras darbininkas — redaktorius, bet taip pat ir draugiškas, nuoširdus ir visiems pasi- ryžęs padėti.

x „Draugo“ atkarpoje vakar baigėme spausdinti Sta- sės „Okupantui sugrįžus“. Šiandien pradėdami spaus- dinti mūsų nuolatines bend- radarbės Gražinos Kriaučiū- nienės „Su palapine į Kalevalą“.

x Marius Simas, kuris šiuo metu gyvena Surfside, Flori- doje, atsiuntė mūsų Operai laiška, kuriame siūlo Lietuvių Operai išleisti monografiją. Jis rašo: „paklauskite senio, 85 metelių žmogaus — išleis- kite operos monografiją — knygą“. Kaip žinome, mūsų Opera šį pavasarį paminėjo 30 m. sukaktį su „Vilniaus Teli“ operos pastatymu, kuris praėjo su dideliu pasi- sekimu. Tokia mūsų operos veiklos knyga liktų žymi mū- sų kultūros istorijoje.

x Jadvyga Damušienė, Lockport, Ill., buvo atvykusi į „Draugą“ ir įteikė 35 dol. auką nuo Lithuanian Heri- tage Camp. Nuoširdus acū.

x Dr. Kazys ir Irena Pemkai, Sleepy Hollow, Dun- dee, Ill., visuomenininkai, gražino laimėjimų šakneles su 25 dol. auka dienaščiui. Nuoširdus ir didelis acū.

x Joseph Gurevis iš Chicago, prašedamas prenu- meratą, pridėjo ir 10 dol. auką savo spaudai palaikyti. Po 7 dol. paaukojo Vytautas Bytautas, Downers Grove, Ill., Stasys Čizikas, V. Numgau- das, Chicago, Ill., Julius Jaku- tis, Cicero, Ill. Visiems rėmė- jams nuoširdus acū.

x A. Paškus, Mississauga, Ont. Kanada, prašedamas prenumeratą, pridėjo 10 dol. auką. Taip pat po 7 dol. paau- kojo A. Masaitis, Dearborn, Mich., Stasys Sidlauskas, Springfield, Ill., A. Žilėnas, Toronto, Ont. Kanada. Visiems aukotojams nuošir- dus acū.

x Jaunučio Puodžiūno baleto studija rudens sezoną pradės rugsėjo mėn. 3 d. Pamokos vyks įprasta tvarka — treč. ir šešt. Naujus mokinius prašau registruotis tel.: 778-7182 arba studijoje 2418 W. Marquette Rd. Veiks ir suau- gusiųjų mankštos klasė. (sk.)

x Baltic Monuments, Inc., 2621 W. 71 Street, Chicago, Ill., Tel. 476-2882. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. (sk.)

x Akiniai siuntimui į Lie- tuva. Kreiptis į V. Karosaitę — Optical Studio, 2620 West 71 Street, Chicago, Ill. 60629. Telefonas 778-6766. (sk.)

ARAS
Dengiamieji ir taisomieji visu rūšių STOGUS
Su aukštu patyrimu, esame apdrausti. Pats prižiūri darba.
ARVYDAS KIEĖA
737-1717
arba tarp 10 v. r. ir 8 v. r.
tel. 434-9e55

x Dėl Darbo dienos šven- tės pirmadienį, rugsėjo 1 d., „Draugas“ bus uždarytas ir antradienio numerio neišleis. Antradienį, rugsėjo 2 d., „Draugo“ redakcija, adminis- tracija ir spaustuve dirbs visą dieną ir išleis trečiadienio, rugsėjo 3 d., numerį. Šį šešta- dienį dirba „Draugo“ administracija iki 12 val. die- nos.

x Pedagoginis lituanis- tikos institutas kviečia visus abiturientus, šiais metais baigusius aukštesniausias lituanistikos mokyklas, įstoti į institutą ir giliau susipažinti su mūsų tautos istorija, lite- ratūra, kalba, tautosaka. Registracija rugsėjo 6 d., šeštadienį, 9 val. ryto insti- tuto patalpose.

x Rašyt. Andrius ir Ona Mironai, aplankę Chicagoje gimines ir draugus, sustoję kurį laiką Michiganoje ir La Porte, Ind., pasiekė dabar New Mexico ir vyksta toliau į Kaliforniją, kur ilgai ankš- čiau yra gyvenę. Iš New Mexico atsiuntė sveikinimus „Draugo“ redakcijai ir sa- vo artimiesiems. Kali- fornijoje žada pabūti iki spalio mėnesio, o paskui grįš į savo nuolatinę gyvenvietę Floridą.

x Patikslinimas. Rašant „Draugo“ rugpjūčio 27 laidoje turėjo būti, kad mirė šiuo metu 102 d. Wietze, Celėje, Vak. Vokietijoje (ne Čilėje, kaip per klaidą parašyta).

x Antanina Damb- brauskaitė, buv. Lietu- vos valstybinės Kauno operos pirmąjanti solistė, Miami Beach, Fla., gražino laimė- jimų šakneles, pridėjo 10 dol. auką su tokiu laiškėliu: „Nuoširdžiai sveikinu „Drau- gą“ ir visus darbuotojus, linkėdama geriausias sėkmes, dirbant taip svarbų lietuviškos spaudos darbą, mūsų brangios tėvynės gerovei ir nepavargti“. Didelis ir nuoširdus acū už miela auką ir gražius linkėjimus.

x V. S. Ona Siliūnienė iš Chicago, „Draugo“ ir kitos lietuviškos spaudos ir geru darbu rėmėja, įsigijo bilietus į „Draugo“ metinį banketą. O. Siliūnienė yra moterų skautijos veteranė — nuoširdi tos organizacijos darbuotoja.

x Savanorės kūrėjos a. a. Stanislovas Statkevičiū- nės prisiminimui, E. ir E. Čizinauskai ir N. ir Vyt. Kaveckai paaukojo „Drau- giui“ 50 dol. Labai dėkojame.

x Kelionė laivu Karibų jūroje — š.m. lapkričio 29 d. — vienai savaitei, rengia „Laiskai Lietuviams“. Bus aplankytos 7 salos: San Juan, St. Maarten, Martinique, Bar- bados, St. Lucia, Antigua ir St. Thomas. Informacija: American Travel Service Bureau, 9727 So. Western Ave., Chicago, IL 60643 tel. (312) 238-9787. (sk.)

x Reikalingas kasinin- kas (teller) dirbti pilną lai- ką. Turi mokėti naudoti raš- mąją mašinėlę. Nebūtinai kasininko patyrimas. Skambinti Mutual Federal Savings — tel. 847-7747. (sk.)

x NAMAMS PIRKTI PA- SKOLOS duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road — Tel. VI 7-7747. (sk.)

x Lietuviški šriftu rašomosios maši- nės. Paprastos neelektrinės „Travel De-lux“ į JAV. \$160.00 US. dol. Oro paštu: \$165.00. Siunčiu ir į Lietuvą. Atst. **Olympia STASYS PRAKAPAS,** 49 Norseman St., Toronto, Ontario M8Z 2P7, Canada. Tel. 233-4486. (sk.)



Sv. Kazimiero seserų vienuolijos seserys, atšventusios jubiliejus liepos 16 d. Pirmoj eilėj aukštinį jubiliejų šventus ses. M. Thomasine, generalinė vyresnioji ses. Joanella, aukštinis jubiliejus atšventusios ses. Generosa ir ses. Romana; antroj eilėj: ses. Edwarda, sidabrinį jubiliejų šventusi ses. Juline, ses. Marija Cleopha ir ses. Alexandra, trečioj eilėj: ses. Catharine Marie, ses. Mary Lamberta, ses. Frances Debulski ir ses. Celine.

CHICAGOJE IR APYLINKĖSE

KAT. SUSIVIENIJIMO SEIME

Dr. Vladas Šimaitis, direk- torė Albina Poškienė ir dr. Leonardas Šimutis, visi iš Chicago dalyvavo Liet. Katalikų Susivienijimo 70-tam seime ir 100 metų organizaci- jos gyvavimo minėjime. Seimas praėjo labai draugiš- ka nuotaika. Seimui vadova- vo centro vicepirm. F. Kati- lus, jo pagalbininkas Edwin Sites, sekr. direktorius Jonas Vainius, jo pagalbininkė Ann Lenkaitis. Buvo išrinktos ir įvairios konstitucinės komi- sijos.

x Julius Karsas, Chicago, Ill., mūsų rėmėjas, Džukų draugijos valdybos narys, ilgametis tos valdybos pirmininkas, sutiko dalyvauti „Draugo“ metiniame bankete, kuris bus rugsėjo 29 d. Marti- nique, Evergreen Park, Ill.

x Vladas Garbenis, Chica- go, Ill., Verutė ir Stasys Mykoliaičiai, Oak Lawn, Ill., „Draugo“ rėmėjai, lietuviškos veiklos darbuotojai, dalyvaus „Draugo“ metiniame bankete, rugsėjo 28 d. Martinique poky- lių salėje.

x Juozas ir Jadvyga Gramai, Oak Lawn, Ill., lie- tuviškų organizacijų dar- buotojai, „Draugo“ rėmėjai, įsigijo bilietus į „Draugo“ dienaščio metinį banketą, kuris bus Martinique, Ever- green Park, Ill. (sk.)

x Prano Čepėno Naujųjų laikų Lietuvos istorijos II- sis tomas gaunamas pas platintojus ir pas leidėją — Dr. K. Griniaus fondas, c/o L. Šmulskytis, 2523 West 69th Street, Chicago, Ill. 60629. (sk.)

x 17 dienų kelionė į Lietuvą spalio 13 d. tiktai \$1,545.00 iš Chicago. 11 dienų Lietuvoje. Vietų skaičius ribo- tas, todėl prašau tuojau regis- truoti: American Travel Service Bureau, 9727 S. Western Ave., Chicago, Ill. 60643. Tel. 312-238-9787. (sk.)

x „Prieš bet kur užsakant paminklą, aplankykite St. Casimir Memorials, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasi- rinkimą, matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Taip pat padarome paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageida- vimą — brėžinius. Visada prieš statant į kapines, jūs apžiūrėsite ir įsitikinsite, kad paminklas padarytas, kaip Jūsų buvo pageidauta. Savi- ninkai Lilia ir Vilimas Nelsonai, 445-6959. (sk.)

nevargintų klausytojus. Jonas Chervokas iš Manor, N.Y., irgi linksmai nuteikė klausytojus su savo energin- gai pasakytu humoru. Kiek- vienas delegatas ir banketo dalyvis gavo dovanų Lietu- vos spalvotą lietsargį ir Liet. Kat. Susivienijimo 100 metų gyvavimo istorijos knygą.

Wilkes Barre nariai tikrai daug darbo idėjo, kad taip gerai pasiruošė seimui prade- dant nuo pamaldų, kurios buvo Šv. Onos bažnyčioje Luzerne, Pa., kur klebonu yra centro dvas. vad. prel. F. Yashkas, ir baigiant šauniu banketu ir išvažiavimu į Atlantic City.

Gal kas iš dalyvių parašys daugiau apie minėtus įvykius ir apie iškilmingas pamaldas Rocky Glen Parke, kur Mišių celebrantu buvo vyskupas Paulius Baltakis, OFM.

REKORDINĖ VĖSA

O'Hare aerodrome rugpjū- čio 28 d. apie 4 v. ryto tempe- ratūra buvo tik 42 laipsniai. Tai rekordinė vėsa rugpjūčio 28 diena.



Vacys Ročinas „Draugo“ bendradarbis ir atstovas Clevelande, šiemet pasiekė 70 metų amžiaus, savo pagerbime Dainavoje Lietu- vių Fronto bičiulių stovykloje. Nuotr. Vyt. Maželio

ŠVIETIMO POSLINKIAI, KRIKŠČIONYBĖ, PAGONYBĖ

Mokytojų stud. savaitė (4)

JUOZAS MASILIONIS

Ir trečiadienio, rugpjūčio 21 d. rytą garuoja Spyglio ežeras, pranašauja gera ora. Žinoma, geras oras labiau vilioja į gamtą, o ne į salę. Tačiau ką pasakytų Lietuvių Fondas, jei mes, mokytojai, jų remiami, nesitobulintume, o tik geru oru džiaugtumėmės.

Stasė Petersonienė, Chi- cago Pedagoginio lit. insti- tuto lektorė ir direktorė supažindina su okup. Lietu- vos rašytoju J. Avyžiaus romanu „Chameleono spal- vos“. Supažindinus skai- tytojus su J. Avyžiaus bio- grafijos bruožais ir iš viso jo kūrybiniu keliu, perėjo prie šio romano, išleisto 1979 m. Veiksmas vyksta Vilniuje, veikėjai daugiausia menininkai — rašytojai, dailininkai, prisitaikėliai, vadinas, chameleonai; girtuoklio veik- jo lūpomis pasakoma daug teisybės apie šiuo laikų gyvenimą, iškeliami daug proble- mų, duoda šiuolaikinei prisitaik- tančios inteligentijos vaizdą.

Paskaitos klausytasi su dideliu dėmesiu, o po paskai- tos daugelis spietėsi aplink prelegentę ir teiravosi smulk- menų. Antrą paskaitą „Poslin- kiai Lietuvos okupacijoje švietimo sistemoje“ skaitė dr.

IŠ ARTI IR TOLI

J. A. VALSTYBĖSE

— Alicija Lapatinskienė surengė puikias vaišes Seat- le lietuviams ir Bendruo- menės nariams, suradama progas visus gerai nuteikti. Pasveikino Vytautą Lapa- tinską jo šešiasdešimt metų sukaktį ir abu Lapatinskus su vedybų 35 metais, Morkū- nus su vedybinio gyvenimo 25 metais, su gimtadieniu Anta- ną Minelgą, Zitą Žvirzdienę, Marytę Jozaitienę, Mariytę Pareigyte ir Giedrę Girdu- skaitę.

— Vytas Gerulaitis, garsusis tenisininkas, Kali- fornijoje steigia teniso klubą, turi sužadėtinę ir rengiasi vesti. Tai jis pasakė pasi- kalbėjime televizijoje.

— „Lietučių“ tautinių šokių ansamblis, vadovau- jamas Zitos Petkienės, iš Seat- tle, Wash., spalio pradžioje vyks į Expo 86 ir spalio 5 d. 11 val. ryto ir 3 val. po pietų pasirodys Tautų rūmų (Plaza of Nations) scenoje.

— Akademiniis sambūris Seattle, Wash., susirinks spa- lio 9 d., ketvirtadienį, 7:30 val. vak. Suzanne Price namuose, kur iš Chicago atvykusi mokytoja ir rašytoja Valeri- ja Sparkytė padarys prane- šimą apie lietuvių švenčių tradicijas. Iš anksto reikia pranešti apie dalyvavimą Su- zanne Price tel. 527-2479.

— Seattle, Wash., Lie- tuvių Bendruomenės apy- linkės valdybą šiuo metu sudaro: pirmininkė Ina Bertu- lytė-Bray, vicepirm. Virginija Strasevičiūtė-Metz, sekr. Mari- ja Petrulytė-Strickland, ižd. Gediminas Morkūnas. Bend- ruomenės biuletenį „Tulpė Times“, išeinantį tris kartus per metus, redaguoja Violeta Sandra Kuprenaitė ir Zita Petkienė.

— Seattle „Lietutis“, tautinių šokių grupė, pasirodė Vancouverio motinos dienos minėjime. Taip pat dvi poėmas padeklamavo Danutė Musteikytė-Rankienė. Kana- diečiai Seattle menininkus gražiai priėmė ir pavaišino.

Kazys Eringas iš Chicago. Sovietijoje išleidžiama daugy- bė įstatymų. Šių metų liepos mėn. buvo paskelbtas naujas įstatymas švietimo reika- lams. Jame yra 14 skyrių su 92 straipsniais. Prelegentas beveik kiekvieną straipsnį atskirai nagrinėjo, svarstydama, kiek jie Lietuvai ir lie- tuviškumui, adės ar pakenks. Daugelį dalykų reguliuoja Maskva, dalį respublikos (Botagas Maskvos, pinigai Lietuvos). Atrodo, pradžios mokykla bus 4 metų, o visas mokslas iki universiteto 12. Visur pabrėžiamas komunisti- nis auklėjimo tikslas, kar- tais net braunamasi į šeimas. Kur tik įmanoma, ten rusi- nam.

Po paskaitos buvo keletas paklausimų, į kuriuos prele- gentas atsakė.

Trečiąją šios dienos paskai- tą „Senoji lietuvių religija ir krikščionybė“ skaitė Apoli- naras Bagdonas iš Chicago. Mes buvome paskutiniai iš Europos indoeuropiečių priėmė krikščionybę. Buvome likę lyg sala aplink supančio- je krikščionybės jūroje. Idomu patyrinti, kokia buvo ta senoji lietuvių religija, kurios jie taip ilgai laikėsi. Pačios pirmosios žinios yra iš Adomo Bremeniečio, kuris prūsus pavadino „žmoniškausias žmonėmis“, kurie krikščioniš- kai elgiasi, nors krikščiony- bės ir nepažįsta. Atrodo, kad pagrindinė sen. lietuvių reli- gijos idėja buvo kova už gyy- bę. Gaila, apie sen. lietuvių religiją rašė svetimtaučiai, prieš ją kovoję, lietuviškai nesupratę, daug prifantazavę. Dabar šiuo klausimu daug yra domėjęsi ir rašė dr. J. Balys ir Greimas, dr. Z. Ivinskis. Krikščionybė įsigalėjo pamažu, iškartant šv. miškus, į šv. medžius įkeliant šv. paveikslus, statulas, išsi- vaduojant iš gamtos baimės. Vakare buvo rodomos skaidrės iš kelionės į Lietuvą.

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
2649 W. 63rd Street
Chicago, IL 60629
Tel. — 776-5162
Kasdien 9-6 val. vak.
Šeštadieniai ir vakarais pagal susitarimą

Advokatas Jonas Gibaitis
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. — 776-8700
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.
Šeštad. 9 v. r. iki 1 val. d.

ADVOKATAS
Vytenis Lietuvninkas
2501 W. 69th Street
(Lithuanian Plaza Court)
Chicago, IL 60629
Tel. 778-0800
Kasdien 2-8 val. vak.
Šeštadienį 9 v. r. iki 1 v. p. p.

ADVOKATAS
ALGIRDAS R. OSTIS
1000 Jorie Blvd., Suite 364
Oak Brook, IL 60521
Tel. Of. 990-3157
Tel. Rez. 325-6582
Valandos pagal susitarimą

ADVOKATAS
VYTAS MISIULIS
79 W. Monroe, Suite 1024
Chicago, IL 60603
15601 S. Cicero
Oak Forest, IL
Tel. 263-0631, 236-1717
Valandos pagal susitarimą